

重刊五色潮泉插科增入詩詞北曲勾欄荔鏡記

聖金部

重刊五色潮泉捕科塘

詩詞北曲公撰

卷下

高陽堡

寶慶前主

捕科牛丹

蘇新艾是燕

東風驚彩珠

臨上二夫人

起早待符久

快打粉黛前

忝見玉銀橫

在我愁花

思豈良媽心

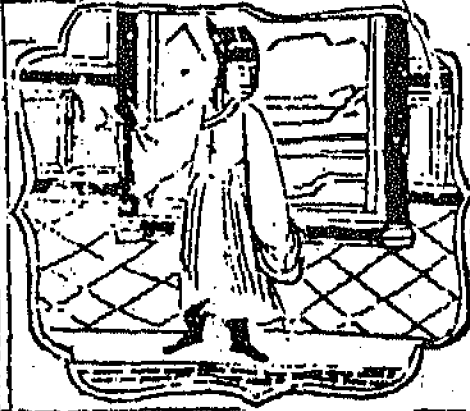
疑

百歲人生草上霜

利名何必苦奔忙

西江月

世事短如春夢人情薄似秋雲不須計較苦勞心万事自無由



詩惟字即自登彩樓選同床知遇陳三遊馬時荔枝如月下得衣前陳云合元記李為磨鏡到中堂益春近簡得交交鳳惜他私奔校告發遣逢伊兄運使把知州帶除夫並再成双襟懷慷慨陳公子伴解清可前五外荔枝為記成大婦一世風流萬古揚

第二出

辭親赴任

粉蝶兒 寶馬金鞍請親迎送今日即頭

讀書人 受勅奉宣一家富貴不胡忙

步高堂 進見椿萱 受君恩 當刻銘五

四海民安樂 無曉成荒理從今

一啄木兒

听你說心腸

隱爹且眉

頭八字春你

莫是巧語无

馮你竟是他

口惡誰加畏

柳花不受得

東風落管聲

搖起春心悶

鉄石心腸

也着軟哉分

又

莫奈悲莫恨

十載素情寸陰
李成下結永重歸林



時來富貴須當坐
下時方信讀書人

龍門去不信
無嫌親開深
州蓬山嶺後
雙親在堂幸

得一身成名
陳受廣南運
使勅賜劍印
隨

身干碍爹媽
在堂不得前
去赴任佐并
以

好哥也不見
古人說孝於
事親忠於事
君

媽在堂小第
須當伏
孝及孝不能
忍忠孝

事哥也不必
得念
行孝打體便
了

見是便了請
爹媽如出
心忙來路緊
喜得

來相辭因吐
起身
到泉州道里
正

陳老爹
敢問賢友
小人正是廣
南道

州府
我回立定符
回好說大人
得知外

州府
我回立定符
回好說大人
得知外

州府
我回立定符
回好說大人
得知外

州府
我回立定符
回好說大人
得知外

州府
我回立定符
回好說大人
得知外

父子經
必行曾讀成

分媽見狀有

万般慈心仔

豈无平點

孝順任身

清事各分

三從守已合

人倫肯犯三

字非為公人

上口唇

一簇御林

錦字懣懣

曉外仔好快

整條華筵即如梭
出米担群
因勢以身
請上
花新
今日
兒下



萬兩黃金未為貴
一家安樂直千多

起里夫知值日返鄉里夫妻二人去年已
仔兒下
都是前世因緣素

合着伊隨夫赴任廣南真个華無比

相光榮以箭歲難留
是月月如梭春復秋
來月月如梭春復秋
才自是廣南道

我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收

我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收

我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收

我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收

我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收
我你赴任息帶收

得兒口去路上着細二六做官管百姓莫得貪酷不順理做官須着辨忠義無干名

上史記卷一百一十五今日相辭上值月得相

見三年任滿逐鄉
國天可解
拜辭


媽便起程叮嚀拙話仔須聽三年任滿轉

即里舍家團圓北許時友來知相夢

子見之謂殘
今謂其去鼎
所止下也方

卷之二十一

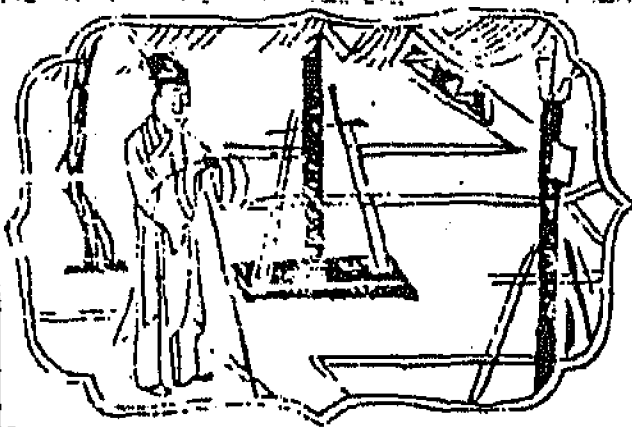
多生七指人多心無與得子孫并其心清色

任請
一
許
放
來
即
相
慶

就
拜
辭
焉

供參差外裔馬便行程直川尋則黃獨成

七七
世世
金下

卷之四



人議論那箇風光驗蕩艷陽天
謝得媽上教未知何日到廣南
訓細思付一枝壯世尊
分付乞東君
一頭頭是
好時好節
人心都愛太
守放灯人
結彩綺憇
孤氣絞双眉
蘭勸力危
王盡舉
堂姻緣大志

三年任滿歸故里
免教子母意懸



風光驗蕩艷陽天
未知何日到廣南

拜辭爹媽便起身
萬兩黃金未為貴
一家安樂值千金
山高路遠馬無泥

粉蝶山 巧韵驚聲驚醒枕邊春夢起来
晏日上西窓 見窓外尾蝶雙飛相趁日
頭長春花發得通看 亞娘 微上怪双
上紫旄 斗黃鸝 困人天氣 三十六春日
未成熱力只寒衣 曉殘重 晴明者般鳥
雀弄巧 聲宅完 深沉人 念阮是黃加即
竹靜懶倚綉床 无心情 諸娘行名斗五
娘挑花刺綉琴 某書盡 諸般都曉參上化
阮男嗣 單養阮 身来亞 益春今日 凡
本郎氣不免相共 好花不 可惜除
行到花園內賞花 也可惜除
入花園簡相隨 滿園花開並紅白綠翠
雙飛燕尾蝶成雙成對 只是景無人

今必未得知
 相公在月主
 只事誰敢加
 移百重而
 開口收來我
 豈則此為大
 小牡丹花開
 任玉頂環內
 不許此蜂尾
 蜂也來身却
 辨堅心須看
 鳳凰來



疎影
 去守門其方

此春遊過小園

碎白娘身是牡丹花正開生長在深園好
 時節空虛帶然殺窓外啼子規枝上驚
 沸一點春心今來交付乞誰憐燈燭重整
 日坐綉房閑行出紅窓牡丹花正開層蝶
 同飛來相弄上下翻翻既春心着伊惹動
 拆一枝晚一枝插入金瓶引惹黃
 蜂尾蝶尋香入綉房牡丹花開玉欄干
 管也尾蝶此黃蜂浪待鳳凰來穿花叢
 蒲團花開綠間紅花間花謝不胡生
 一年那有春大好不去得桃總是空

第四回 通使登途

有補機人人伏事光福輝人伏事人小
 人不是別人便是陳大人手下大人小

見又是春矣 辨別家庭意不誤
 血內水消我 回頭人竟已春深
 恩物謝一極 壯花開滿院
 來月一眼花 危听見街上
 蕭鼓笛笛樂 人來報金真
 又是元宵果 到



到府堂內安 秋風宿水途中味
 柳嫩花嬌客里心

且前去廣南遊任 人說東風微

微正是新春景致憶着在厝好酒慶賀新
 年雙親望上老年已功名牽絆資除伊令
 心悲值日得返鄉里又富貴是無比五花
 頭踏馬前噪人耳白馬金鞍等接官貪都
 個金印銀簪帶金牌等來讀書噫別事合
 金榜掛名天下人都知 看日落在天邊
 打緊歸內去安至應着家鄉在千里上上
 走馬上任略八十 光景无边景物錦
 遇飲酒處頭飲酒 得高歌處思樂然

第五出

邀朋賞燈

賞宮花 今真上 元宵滿街人炒開門

今銀開玉

是富貴所見

鳳蕭笙笛若

声沸見街上

人馬相喧

天無雲風靜

浪清月光成

水

賞花

花街柳市得

桃人挨不開

省見人後鬼

共相追次蕭

馬到前是開

秋水登山遭險阻

終風有難忍寒涼



前火照火結采樓人人成雙都成對

無公共誰愁朝州林即有名声廣東偏惠

欠一公不十成小予亦豐台林大多便

阮母無分曉生一鼻障大許識物小

狝呼佐大官許不識物个呼我作大鼻

說我因回隨潤戲銀無賽那是婚頭還未

有一公通作祇乞人說笑叶佐而尼牛今

真正是元宵我心上街体灯無人伴

行我不免唱一無公歌改四邊靜拙年無

問消遣行來去尋老中

公守孤單青卡冷上無人相伴目來獨自

食真來獨自宿行盡暗瞢路踏盡狗屎乾

盤盡人後焉藥肚都蹊破乞人力一着禁

行共一半又夫人無公親像衣裳計無帶

諸娘人無婿恰是舡無舵拙東又拙西拙

世高結四
下常有二千客
屏所應無十二叙

又

世高天下第一

府成水月

姓八尺都散

忍服與見

今其不禁破

門後更被慢

相催

玉玉

三更火散

見月下幾對

紅月成對

紅月成對



但願月老相配合
早結鴛鴦下瑤臺

無衣倚人說一公強十被十被甲也寒

應實合莊頭誰叫一聲應世出外庁不

知是也人元求是林大兄爭我今請你無

別事別因無人費心情

和和尚人聚坐林兄

小弟今無心看灯正是元宵直來

世兄你發惹事

世上若無花共酒

待小弟叫簡向說

待小弟叫簡向說

有也好客在外庁

不媳婦拙笑到

是誰在院內
 寒蟾隱成蟬
 成對巧梳粧
 共打扮是富
 貴暗處偷目
 一看不知是
 誰金露滴冷
 成水潤醒
 句帶三分微
 醉得挑人心
 越與另着人
 發播相趕相
 催又吹簫其
 唱而未折開



听見厅前叫一聲
 手捧按御出外行
 原是林家大鼻兒

林兄如魯只
 是我同个
 春來
 查人
 大亞小
 只來都
 未有
 今真是元宵景致誰厝娘仔不上
 街來遊嬉我僻只街頭巷尾看平宜
 畏了病成相思
 分那就会真
 唱會處都田滿街羅古鬧喧天不禁夜人
 七歡喜得挑人須趁後生有公緣分
 今真元宵月半恁一齊相共去看

乃著明月
落柳枝斜挂
水晶張破骨無塵

余文殘灯幽

尾不成對門

樓鼓角慢相

惟大家歡喜

拚一醉

湯真兒

記得當初許

時相共亭坐

內曾力詩句

未相磨礱力

只話來借伊

說我等同此

乃著明月



元宵鼓樂灯光彩
賞遊街是故人

好鰲山上結綵好看張開人物盡都

會江亭卓兄鰲山上都是個個洋

小酌晚是並非都請才自是也

順國泰民安

抽年無公守空房今日好人來相逢

不共無人通中我只怕小子下上

五娘賞燈

元霄景好天時人物好打份金

叙十二前城王孫士女都來遊嬉今冥灯

光月團圓琴瑟笙蕭開滿街市

古關咳咳千金一刻元宵

原雖那各才也不吝才

家樂

家樂

單爲伊佐運
緣華陰濃花漸稀

理在技百成上比半助春第

卜來相牽待

知得伊是曉

事在

我心肝内

2

今日到樓前

想紀游門外事

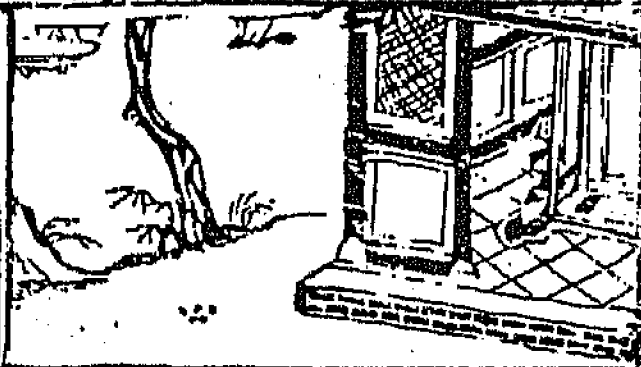
莫是姻緣障

推排回授

面力只自語

一丹水重氣

伊春心長



相如千里悠去
不道文君知不知

伊春心長不道文君知不知

天知
地知
人知
車馬
來去
大照
火
亞
娘
子

不肖之徒無事正人君子行

得
 今
 不
 與
 是
 元
 消
 界
 致
 而
 情
 請
 卷
 上
 力
 四
 上

荒郊商結鰲山婆仔直來招啞娘上街看

心中不
知不覺
也如人
之德不
出脚墜
即與

如賞
土南街花竹多三貝卯不示
大日亞歷雖有花打丹及許街

可憐
亞娘今真元宵大鬧街

公子王孫上街答歌來去看他

內法點一詩
火米去
芒無是光
燈前

九點
月
嬰
婦人
夜行
以上
盤
娘
未

五正齊人然下齊上之

三
二
一
月
真
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

佳甚
好灯棚又兼月光風又靜
去

得苑到五更元宵景有十盛得人節

齊整力出熬山景致抽出玉祥卧冰下蘭

刻母盡都會活張拱鷺上圍村宛然真正

障般号致實是惡弊恁今相隨再來看

抱 **皇** 幸得二陽開泰 **龍** **日** 李凌許允 **也** **出** **正**

是也。○自是許一火後生○正晉人○

羅占開咳上各處人所知盡都來

隨娘到只遂乘魚看許百樣化灯註山安

鞋履短步以多爲據了快共伊



畏路水後樓

中風令急得

天光同去流

粧掠頭洗面

惠蘇庄

試望樓中听

見二人笑語

樓上一点灯

光如新詩吟

二返因也不

听聞聲簾裏

是樓前人語

說輕樓中人

勾連再來吟

驚山結綵五雲篇

能即年上此夕看



正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

正景星河開曉
不堪風雨送寒涼

一返若卜不
 听力只詩句
 人情一刃割
 斷秋蘭听我
 分付我今即
 苦惱團圓
 月托起窓前
 是七人在病
 上閉公詩句
 抵久得欺
 耳听不敢春
 頭喻你得阮
 樓前去認着
 是七人聚



本冥是好天時上元景致正是在只
 只蘇山山人見熬山上吹唱都但打
 文酒是好所見熬山上吹唱都但打
 羅鼓動樂指影戲是好外只
 燈光月圓
 宮
 都打
 呵如只一盞
 正光也打
 外昭右正
 昭君出塞唐明皇遊嬉愿待更鼓且慢催
 更障般好景過了併得到新年
 封書
 好諸娘是親淺
 有

說阮阮聞三五良宵看燈
間走去僻處天孫吹雪下瑤京

窓邊偷目一看見好人物

元米是厝廷

顧臣住在顧

府后衙門前

障弄伊是元

神个着鬼迷

听声又望影

商細尋思前

記得當初曾

共外行同入

登我暗想



教教火樹金燈春色
粧遍瓊樓有夜明

三寸也細二李兒你都不知今即一位

我笑微上得得其伊宿一冥同床同枕同

坐起同入銷金帳內共伊囉連哩天上可

冷見亡我緣分對着伊一冥夫妻耳心死

一封書東家女西家女出來素淡梳粧

鞋三寸蟾髮又光動得懶体都不知

返林兄卜小種許不不許是

媽亦在見是都會迷入正是花

相來天妃媽都會迷入正是花

返林兄卜小種許不不許是

媽亦在見是都會迷入正是花

七七伊今日
 吟个詩是阮
 細待說今
 有年么長
 障眼人到公
 是起心腸
 蘭裏暗力只
 今悲喘一口
 脚語罵伊已
 句伊了無面
 這便做磚團
 石部拔伊上
 子創說是劫
 枝青梅



冷遍綺羅惹雅艷
 東公終言漸清戶
 是只年我估
 叫是大妃媽
 得此滿街巷郎君士女都來看人
 休伊人共我親像
 伊定無翁想伊心內共我一無苦痛
 無翁姓也
 時共我成對我今值時共伊成雙
 共你
 休兄你句
 我思量伊
 做二位若煩聞一着莫得拆開投告天地
 共神祇保庇我共伊成双成對碰

舊稿

春宵一刻值千金

接門双扇開

花有清風月有陰

不見人言說

恨我無靈藥

飛上入樓中

去雖然跌打

心腸也着動

在富得我只

面皮厚便教

海角天涯法

上上求其法

相隨後

翠幄歌

听你說世言



歌聲樓上細

柳千院落夜

元宵好景值千金

一醉可消寒

第七出

燈下搭歌

天鼓自細不出門上元景致今旦

真昏娘仔恁旦返行來到只不知值方

元來正是廣濟橋門

只廣濟橋門

花開可客

許鰲山上神仙景致天斷雲寬

月光風靜幾時歌童舞妓

人夫復歸夜裏月心

耳共箇杯人心意恨織女牛郎伊都不得

相見介官民同樂是大平年無貴賤無驕

人生入罪
雲不尋由維

是細時世
昔八七如共

曉有也言
語公今且惹

出是非不存
規矩我言口

照牡丹肯老
越風柳絮竹

是竹簾底
伊人共竹有

也相接觸因
覺月下吟詩

高結整山廣濟橋
哭綺香濃上河橋



星稀月靜人行少
天上人間兩眼蒙

千條見許賞灯人盡都歡
書都歡真真難得有障般天時元宵一刻

值千金加煩惱鼓轉五更又驚畏雞報五

更只相只只是也
如彈瑟物只是也

是駕客个灯占
馬相踏河灯占

未只是西門个正
外个西門个正

人共伊个
一也歌个

答今夜正是元宵都卜灯字為
題那无灯字断定自乞人歡

愛原流
今歡上着
爭起
田先
看歌
慈今何片

詩有滋味
何由得問心
不宜唯見娘
仔別无知意
簡仔細尋思
懶食肉忍長
有刺口唇腫
好胆大說話
生人罪告
筆痕打人易
化却面養刀
割你真朝相
恁妹你若不
音我其心呪



阮障片恁今唱歌阮着還恁今還頭阮還
尾恰是絲線纏竹片阮今障邊恁向邊
阮今唱歌恁着還阮今還頭恁還尾恰是
絲線纏竹鼓阮唱双歌乞恁知待恁
听知我也知待恁坐落祿走起待尔走起
我便求阮唱山歌乞恁听待恁坐听
立亦听待恁坐落祿走起待恁起来又祿
行月明上照見月底接拘紅斧頭破你
你不開斧柄擇你着一空月圓上照
恁来是好人兒是西街想恁那是
作田間大厝人仔向大月炮上照見恁

管我若有來
 三五大寶齊景鮮
 西天黃鶴我
 摘山結絲五雲冠
 補到都爛若
 有私情人罰
 我滿身都爛
 想言語又尋
 思秋蘭在淮
 尖共虛那畏
 君瑞會言甜
 驚心性慈
 娘怪界心
 賜必除話記
 覓閒心頭想
 你拔不出後



是人何頭看您大厝飼个蘭十个九个
 本頭好上頭看恁好無道理
 後門行開去莫得來相纏隨言野語
 你莫听伊俗手村夫識也体例
 一神外行相隨過
 天正鼓正月十五冥曆七人占燈是
 實可各三街六巷好燈棚又煎月光風又
 静來去得桃到五更
 潮州好景又
 逢着上元冥來去看
 淡恰是仙女下瑶池
 只

西秋開時才子相逢第幾娘

24

好
姐

清明又是明

暴下痢甚

上座香

七
請
天

余曰

見得他大

家死人却老

大乳毒

頭城



錄宋東野杏花詩

人來只處
市來只處

天上差來(四)天上差來(四)

火間行打翻星

臨國子好天晴好月好日好是也

好人物好打份呂鐵無一軟士上串山景

改系重寶

至有言其爲外皆指作王于江女者下

嫵可恨全實燿光月異未墮圓白琉璃

丁外燈者般可資金應力赤屬香人因改

改國
得推
障更
亦殘
殘月
更催
風歸
今作
笑

人從公
公置動
心一血
不慮有
文三其
三現音
一真个
不問杀

得似着何生

樟股樣兒
早許是臨
夜頭松香
兒月料

◎

娘竹房內制

線背兒今已

無大相件日

晚即去親月

未畏晏◎

得推托大家

無人都拾大

說苦順心

頭放寬

一關雙進

我即日舍內

碍事碑志都

快得世佳夫

彩雲飛散錦屏紅

窈窕花仙媚晚風



愛惜芳心渾不改
慢芳銀燭照春紅

斗星多恁今得挑更深合該回

香車寶馬湖滿處琵琶龍笛奏絃聲和蓬

萊景致正是只處見許一陣娘仔

挨相束在只灯下行過

不雲髮金監

仔正是估

街巷上人

不諸

來个

官人許前頭一陣娘

好生得句可親渡

娘仔一倍王笄織七真箇滿面花月

近伊勉力批恩愛全頭共伊細說

灯疎更漏短轉去傷心共誰說

人娘仔細見
那院都無一

意致合隨般

好天時真得

負伊齊到花

前好賞踏青

夫人莫得

見意得不來

阻人來意阮

直替莫相挨

致合隨般好

天時莫得

伊齊到花前

遊園花園步金蓮
寢披衣上綉鞍



月當天恨為有恨
滿眼是落淚

蕭娘別如了叫伊
共誰說安童試
漏短轉去傷心共誰說
星稀露更

第九出 林郎托媒

金元宮景十五冥燈今看子人什

靜移步還云臂敲打四更更懶今

得桃盡今冥燈下相見若來年花也迷人

常月而靜看伊人物
英利賽過潮裏天兒
我今不免只受坐等特李哥嫂只與問問

伊是誰請請眼你快伊夫現得來豈不姓

賈官花彩樓好景致蒲街是貴氣殘

月更波誰誰聲啼天光但得夜去厝停个

得排是來年
天日
是林
是參
是林

蕙賞嶺青

又

筆見人生一

世恰似風前

點燭無定時

得挑過日

便宜合隨般

好天時莫得

召伊齊到花

前好賞贈青

逢時春令

細雨初晴正

是三月天見

州外水綠山

宿德還仗請人

吉下須憑閣閣



標梅成實后

相耐配合喜常新

官你三更半
李婆問你今即在值
不

解是大暗
大家娘
足小
向大

人姿外仔
何同細
娘仔
黃九郎
致娘

林大官你
正是值家
許正是后
輩

行名叫
伊可見
伊見
叫我
劉伊

一莫這去厝
林用
到日午即起天句

斗你劉伊
一頭食除三五碗
着你劉一

也抹
賊烏龜
即你林大爹
我句快

添得
人我今小央
你去求親
做媒人

你何年
被
我句
求豈倉林大爹

騙
見是障說我乞一
你去乞一生月

西邊靜
我今央你去求親
我此年無

公受艱辛姻緣都是天
注定媒娉擇斗秤

再三央你求卜伊肯
若得姻緣就太双

青蓮華半紅結親成否理當然

真巧曉何頭好惡興衰總在天

孤負好春天

喬陽

早起來有愁

點催花雨正

是清明節氣

野草山花四

山盡抑畢竟

開盡桃合竹

青間幾滿月

都是山水

障眼樣好天

時誰不愛符



金釵答謝恁林郎听我說來因你今央

我夫求親五娘伊是天仙女不是頭對不

用車合去緊來我甲人買一猪合許是你

五娘才得是中才合姻緣不惡心不講

十一合巫山雲霧暗楚王托孤夢陽臺

第十一出 駙承伺候

正是在家前門路現推今日大人到

卒合今日出略逢春天花紅柳綠真

可奈依啼鳥叫燕人心悲去到廣南即歡

喜合暖涉崎嶇來到只一路那是人迎接

見說廣南遠如天一里過了一里丑承

幸地當我佐駙官甚艱難丑問夫馬掃馬

一醉

又

見門外得挑
人都啼看許
簪爲相隨世
界人平人物
盡都風流富
貴出頭子哥
妹花莊佳婿
牽手都成一
對合障般樣
好天時誰不
愛得視瞻青

藍袍氣慨動丹衷
始信文章不誤人



回首長安空幾許
鬢邊斜插一枝春

張素來去接大人走得我辛苦云云

[illegible]

徐山明道
 到這里有
 外
 接我
 五
 的

年老了赶路不
見是老子怎
上望老爹放罪
不回去打

繞你羅快討大馬我
明日清早就要起身

金盞美酒消愁悶
官取明朝到廣城

第十回 李婆求親

燕花新唱外
光陰相催緊如箭
年
度也

易見添得我老人白髮邊並無男婦卜

誰人奉侍金井梧一年幸遇柳花飛新春好時節王棣人

是可惜無男嗣單養一孩娘仔名叫五娘

卷一

行入逆街見

百花開透似

錫宴酒席

打扮人州

中捲起珠簾

看影否

似仙界

跋

相府

有得無失

遊興

又



又隨鸞鳳有生精
誰對死中央世焉

百歲繫諸膠柱漆

千秋好公器

性格溫柔未曾對親多少即君卜求我只
心中都不忍那愛一付嬌情志氣合我个
意

上當初十七八歲頭上縛二个髮袋

都少人問我乙生月我揀選不着處今老

來無雜會人見我一面親像西瓜皮

只此正是下九郎公
九郎前不見萬福
李嫂采
無事

不高門因西街林太婆托婆仔來乞
近娘仔觀不知公亦可惟何不

外 另有西街林大官厝只八也 另有門
是有名的人來而足直枝頭

舒都不晚得易占人說得好當田買地

世也有合婚葬葬輕事葬命合婚死公改

命另如便乞何

月既四下看命合婚我兄一便好估是
我命與我兄今既二人今年合五六十歲

防公大句下
瘡我古人說一斤金不如四

三
熱心而又做
財利無意在血細

財利無意在血細

正是賞春天

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細

財利無意在血細



財利無意在血細

財利無意在血細

兩船九郎治李漢安
看命和自賊
賞官花
男婚女

嫁古人有以例也下門戶相當即君有心

氣月老也憑結紅絲算來注定無差移

九郎听說起我佐媒人有拙時說合幾個

即君共子弟不識花口共花舌二邊相停

合休例
來李嫂憑你
好日子乞和

正是乞
無去骨

自古嫁娶看媒人
男婚女嫁
無絲對面不相逢

第士出
醉兄婦省

花酒迷人不知醒夢斷巫山云

路迷韓壽偷香有情意君瑞相見在琴邊

常紅人无常

好春無常在

花兒客見日

月圓催紫成

後合且寬心

去得桃莫

得桂走奔波

又

齊到花前并

醉倒且得桃

莫得桂相耽

各算見人生

无二謝天

地角已安樂

拜別尊兄望白雲

今朝景首見双親



万兩黃金未為貴

一家安樂值千金

音古人有只例姻緣愿乞早團圓

實日一取

我恰是風前掛酒旗但得相隨去厝未

知細緣是前年分鄉因這哥嫂到湖州元

宵灯下見黃牛娘看伊生得知化似錦

笑日着伊別吊今不免辭除哥嫂返去湘

州看七路會得入頭

相見哥上嫂上請上

好景教看得來痴人心意結莫是三叔思

鄉里眉頭相結正是因也

二人出來

有也話說

爹細今愛上

爹媽未知哥嫂心中是知何

逐去伙事爹媽准

是我親夫一帳

曉得我今口食朝廷俸身听朝廷差使

合江心

一日是月路難行

我也無物贈與你送路我另有白金十兩

去得挑真得

相通千口信體情

相走亦皮

相拍

就拜辭哥嫂因世起理未辭知值

四季那有

日相見爹媽年老後頭望你冥昏早起

你因也批時心頭無意悲下返云卿

天有大

里路頭裏須着細二

我小第

世去得挑

路上去比須着辨細二

就

見人生無二

你听我說起理爹媽老

你相來待

遭

起理

今旦分開去兄

友社

起理

今旦分開去兄

早起來

起理

今旦分開去兄

微術烟霧

起理

今旦分開去兄

蒲山都

起理

今旦分開去兄

看紙銀風

起理

今旦分開去兄

舞是舞

起理

今旦分開去兄



第十三出

李葵送勝

來莫

一香羅盤

燒香

思量起阮夫

妻下結良

相公過世無

終得相見記

得同床共枕

做也不同人

華兒得已家

八大無依倚

去月十日

著明年

今日媒姨送聘財

打掃厅堂把棹樓



天意不知人意敗

惡緣緣作好姻緣

小七七佐人骨直不... 走馬下直順毛平坦夫... 流淚流不知去

七人又叫我無神店話人便者古今也好

日好子林厝卜米下旋呵公甲我掃厅媒

埃因也米... 不免行只門前去看前頭

一陣人米親像送喪一般... 小七掃堂

廣入松... 安排神掃併厅停待阮亞公出

來行... 歡喜阮亞娘收人聘定對着林厝

又是富家人仔整齊金釵成對白銀成錠

表裏盡成双都是親戚來相慶... 都是親戚

也是做... 羅鼓鑿鑿響... 都是親像值人... 哨角又

鳴障好姻緣都是前世注定... 十種許遠

米親像人... 羅雲飛... 清晨早起大人

送後下... 羅雲飛... 清晨早起大人

分付安排卓共樹今日日子亦是好事

又

燒香獻紙錢

供養飯茶蔬

銀瓶貯酒茶

又慈分付山

神共上地仙

今是多是心

表人求道真

得無少各討

添合拜了相

辭去耳卜相

見着明年

又

燒香獻紙錢

姊妹今日締佳音

未識姻緣成不成



紅娘有意憐君命

鴛鴦無心對鄭恒

志 阮娘領人茶我心即歡喜恨

一身在別人厝做奴婢 苦挑共遊李終

有好食時 益春你是病仔卜 青冥頭

警論你共我乞人飼亦親像許 是只像

苦挑益李一級看值日公脚 青冥頭今旦是

亞公知 不通 你奈掃上辛苦我雲 公

公在 丑我做媒人歡喜心頭又有緣千里

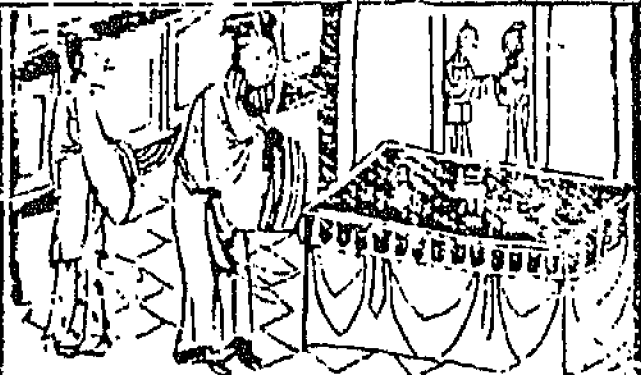
來相見無緣對面不相逢 媒娘因也

盤担多自 媒娘生月之 動破

紙另是 人說做暗婚 人說做暗婚

益春恁趣媒人便 你心所 亞姐你

月幸流商人
 去州北海望
 会逐参七過
 世無路得見
 但呈上一声
 哭心腸做下
 烈承得天為
 也暗願交
 拜了相見
 去將下相見
 着年
 心內悲意前



女大從來不可留
 及時湏合嫁人休

林大今日時聘礼
 家養女百家求

志亞公咭 媒姨阮亞 媒人是我好
 媒姨來丁 媒姨你向久做媒 你有益
 更知你 媒人共我做一個 春了
 益春堂公占 掛真兒 外今旦好日子且
 喜林眉送礼吉親議仔兒落當我心內歡
 喜 起動 亞公 起動 起動 起動 起動 起動
 亞公 一場一 小七力拂前 鳳入松
 行發小 有 杏獨点起
 燒香點燭神龕前林厝今日送定礼上
 告堂吉曾祖考 降來姻緣奏合五
 百年前是月老相作排 來 來 來 來 來
 對起酒把媒人幾轉 誰你來行動設
 勤礼教行放 表裏十 益 益 益 益 益

百而屢變太相欺

政將良女配愚痴



鸞鳳自有鸞鳳對

烏鵲曾宿鳳凰池

100



鳳書紙金荷
乳數醉多
新姆子細
討小
一七
列甲
金
一

米乞樂金生一
米乞樂金生一
對爾紅
九卽公
九卽公

莫得憊人親情完一亞公說一話多

可多向說

性
 出
 米
 食
 柳
 安
 排
 物
 國

工也無
也無
求食不
口堅
枳如
山
員后
生角

[illegible]

亞娘食
十種烏龜仔
細阮只后

男婚女嫁着媒人
銀堂燭燭滿斤紅

有緣千里終相見
無緣對面不相逢

第十四出 責姘退聘

言手野樺
語担櫛
怪入
及后
那京
卜听
有見
精也
娘
無
氣
声
亞
開

[illegible]

印書曰便益者牙共齒

固都是青紅
 間亦白懶今
 下頭力草輕
 控室起羅
 梁方永帕墓
 亭上掃小待
 武力草閑看
 探誰人草可
 加無一般營
 伊弄人七八
 死尸一般生
 得公巧種
 只是樹上想
 思弄娘你你



掃堂堂上未知因
 故將愚醜對姻親

說你即故意方禮
 聘送來是也隨理
 亞事志都成了請
 亞娘食一口換物
 障般慶宴可見無道理
 好事罵婆
 仔七事
 也是有人
 錢個人
 嫁不嫁
 力只番
 亞娘見
 只樣好
 祭王病
 人生得也親
 嫁乙伊
 村人不通
 不通貴
 外月嫁
 你向愛
 你口
 青真
 我目
 我今
 勸你
 你向愛
 你口
 青真
 我目
 我今
 勸你
 你向愛
 你口
 青真
 我目
 我今
 勸你

五、

伊勢物語

字少損見

知不足齋

和光臨

興

新學又解

何者以珠

到亨畏見辰

打極拉極

莫與爲念

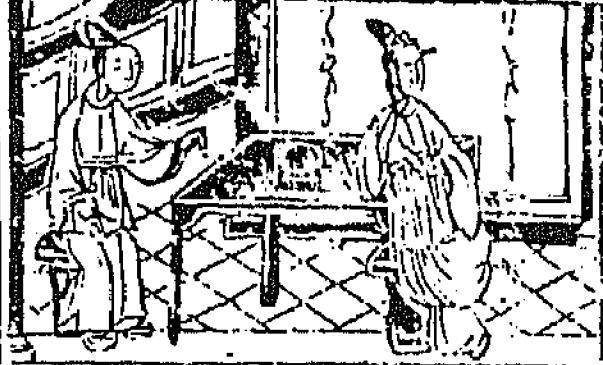
樹子落泥

要緊是燕行

佐
明
宗
義

重刻人送聘期

不具生米知幾



你做只飛情罪昇天

人水昇
三寶山天
臨貴國大
因茶






















敢來我面前竟

我今勸你莫羅卜且攻那虎作

取此
 此只
 許許
 舖也
 金求
 張成
 力頂
 卸意
 自共
 葵村
 千大
 而多
 一公
 人我

血有唯人知尔
血有唯人知尔

發見

了無取現三使你割破綢衣

客不嫁十
包
只
是

道里
安仔共
亞娘
古
公

無也無道理

少
 勁
 起
 康
 有
 子
 份
 世
 片
 要

久定言討死

FIA

代至不惟我何

調子有

女好子真

統

人曰：「你不用盡心機費盡錢，
 知祖家有些，豈知原是惡姻緣。
 你大志便去，外頭其公魯，
 何得有幾影，其長是佳夫，
 人暗來探，我共你，
 近前，何得，
 在只生，
 莫甚，
 着路是阮不。



作下無心開別圖
 意勿紛與過西園

是李婆人即是我...
 勸你只得...
 死發婆你快口...
 無珠人也球走...
 佳你白...
 認...
 建...
 花...
 我...

看見一人也
曉得飛花

前日
VEL
路
基力

孝子且寬心

无事忘

分售

說因緣

薩自甲讀

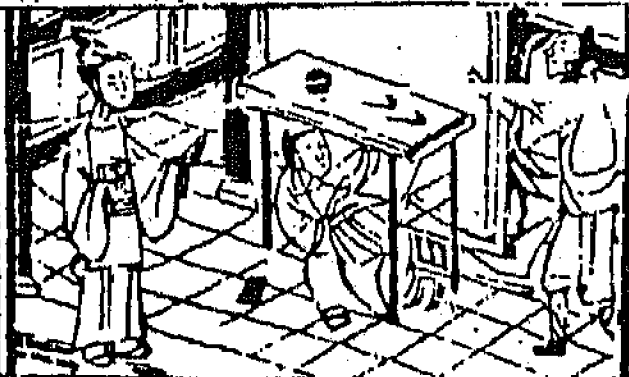
書藏通理刊

天階良為婚

翠村句

文卷元耳

子孫



千推萬托也着成旦死屢婆你口說小營

每日早上
五點半
行一
行一
行三
行三
行一
行一

動得我臂火無聲金釵不送轉打你

是正
小上

公


[illegible]

同我公同你
死

打無一頭有頭
一理一理
頭有頭
也也
是好
車共
所
多
立

[illegible]

一
 二
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

打我者
我不等
打我者
我不等

[illegible]

100

恁雖說是細
忤逆子見極我心

時言語無憑
打罵媒姨是何因

既須記在心
肝第一勝前

月在下落
得長生氣今

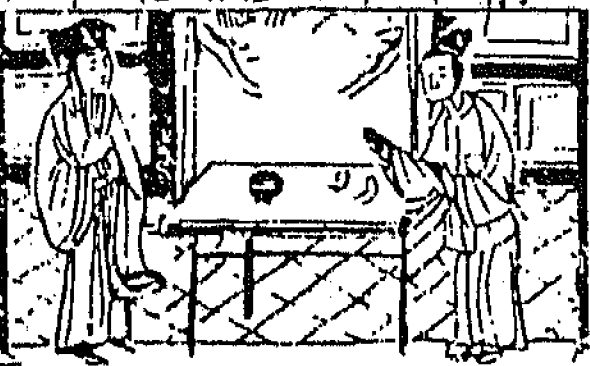
是幸然在
花前親相見

你莫想我空
放只箭

又

生人非行

况便宜下



五娘付力我打得障損將只礼

聘甲我送轉力我頭髻採洛就土下頭採

得我老人頭都眩暗付也事都是九郎

媒姨你听我再三相勸只是我付所見未

長媒且力頭難收理待光

只礼明收下落箇

再通送返

你非告却并我當不肯仔上上將無可喻

三

金叙收入去藏

四

五

六

七

八

又慢子請安
 共華相
 值買有七言
 假子假情
 卜硬成鉄面
 當得伊人
 言五語力我
 諍得軟和成
 錦莫畏緣分
 惟排來到只
 又



又慢子請安
 共華相
 值買有七言
 假子假情
 卜硬成鉄面
 當得伊人
 言五語力我
 諍得軟和成
 錦莫畏緣分
 惟排來到只
 又
 又慢子請安
 共華相
 值買有七言
 假子假情
 卜硬成鉄面
 當得伊人
 言五語力我
 諍得軟和成
 錦莫畏緣分
 惟排來到只
 又

今日相逢時耐無端賊才

任三人一對不知禮義大晒呆

細時曾同李

草裏是五百

年前正定一

卜勸我娘仔

回伊二句言

語又慢子騙

乞伊二字可

容易一下奈

許紅娘打合

西廂記又思



只小七暗吉愛湯老曉許如

那畜生今旦林厝送聘是好日

小七不曾打伊那是亞外甲畜生賜伊

我力頭毛落鳴伊幾下死打創許如大

句無公莫打萬敢不我敢

畜生走去打怎叫亞媽忤逆子兒

添煩惱結得我心頭火看日好事好你

只外頭打你生得好仔今日林厝打一下

頭也不有看大人面皮是七力媒姨打一

道與后去依所共人說話都是老好法

个共我都是你只死屐婆乘都是你佐

我光下死屐婆論仔兒須識禮義治家

法各愛尊卑為人母合當教示無家法都

使風子人生
到只知甲阮
說也得是

②

听說一句

十人在政

高椅不是娘

仔細時親相

許彥臣何敢

想來到只上

親情須着大

人主張何由

得恁一邊德

自果然月



老子為人出外多
不知家法事如何

生男不孝師之惰
養女不教母之過

是老慶②三娘切必有
虎時嫌仔齊生得

去世③伊門不出戶不
因着灯親目看

見你做事中仔意
我做其事出午都

做去④老个共共
付古人說得好媒女必勝語家也

婦必下苦家也
付古人說得家也

行去賣乞人我個
不肖有錢不肯个

保仔是我生的
小錢着隨我

隨你去討
直付還人

警老例提仔
我意林大托

紅納與上卜梳粧
又無意下帶花粉畏人

死因着媒人搬挑說三四
因着媒人搬挑說三四

死因着媒人搬挑說三四
因着媒人搬挑說三四

真心真意 是花口花舌 除江海恩又 遇着明婚正 娶合道理那 上不是不台 人較以尾意 月三謝得好 手在表記一 技拉丹小物 三尺紅綾片 七月



女長須男合締親 打罵媒人是何因
 ③無狀林大枉你費心機 ④媽上寬心性親情 ⑤是
 大當婚女 大當嫁 子命去通說也 ⑥林帶伊人門戶共想相
 命快伊人赤个是 ⑦無至 ⑧女家男
 大綱白小綱赤下 ⑨小家 ⑩婿
 密真論高低 ⑪媽上 ⑫見 ⑬小婿 ⑭婿
 美失今失貧賤安知則日 ⑮富貴 ⑯苟
 不肖今與富貴安知則日 ⑰富貴 ⑱苟
 流傳之子再通力好 ⑲斯文 ⑳共我
 媽上 ⑳見 ㉑伊人 ㉒共我
 ③婿將女擇即 ㉓伊人 ㉔共我
 ⑤開狀說也家姓共世界 ⑥伊人 ⑦共我
 ⑧賊婿你造錢在平雅不 ⑨伊人 ⑩共我
 ⑪因着灯善伊人相擲截 ⑫伊人 ⑬共我
 ⑭做伊人 ⑮共我
 ⑯通

五世

養女不教成猪

時暮息負森 養男不教成野

曾共更付娘

仔細見花前

有活說未臨

恨分曉表宜

不困不由人

心不描提

來亡夫人

子細低打

合只大妻

寶興志

夫人坐新 為人不知禮義

後起 便洗牛馬襟裙



說

不

說

不

說

不

說

不

合親象猴孫一般體

二 只是你父貪人富收人

句可易 你上死我上

心橫提 媽你那愛金銀

買金釵句可多 打七年

去 天逐鼓 成婢仔你

逆父母合該凌遲不識人

女無再嫁任你口說出蓮花也着嫁个伊

當在花園下
 行誰知撞着
 連那內府娘
 仔接院一條
 手帕許仔親
 清老媒人亦
 扶得成贈仔
 王張必定來
 相謝你你
 說我心願
 發誓在後
 吐氣在口
 內言相肚
 我去後必
 有方牙人
 說短長



不孝仔兒無思量
 惱我老人肚腸傷

窮富是仔命任伊富貴仔心不歡郎
 君句無乜何卜力仔嫁乞林大力仔嫁乞
 情原出指院觀
 影去妙尼姑甘受磨
 爭好名
 生共死便相由我
 佐人婚非街海水會乾石確爛
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

夜宿客寓

對人必成

對

三枝花

自從分散

即日无憾

誰知我

無緣分

即日因心

頭悶百般

無意何

付大小心

不允

醉大王

作伐姻親

言三語四

是良媒

林

家

欲我成

鴛侶

等

待

鐵樹

再

花開

苦

痛

上

第十五回

五娘投井

林大死

去

除

司

月

世

西

參

生

死

不

能

既

今

不

知

身

投

井

中

去

死

除

也

手

一

身

清

氣

四朝元

三更

起

來

憶

着

那

好

帝

斤

見

許

井

水

悠

毛

我

心

悲

無

何

來

到

只

不

免

恨

只

馬

鞋

下

查

井

邊

也

誰

為

記

恨

阮

爹

媽

不

從

人

意

姑

得

即

來

投

井

死

對

天

重

發

愿

主

氏

五

娘

若

嫁

林

厝

死

去

再

出

世

無

快

林

大

枉

屈

費

心

机

苦

苦

痛

上

但

得

拼

去

平

宜

王

交

技

上

听

勸

苦

痛

上

但

得

拼

去

平

宜

特將良女配呆君

竹葉茶

金瓶梅

大目長

仰占无

快乐谷

父兄過問

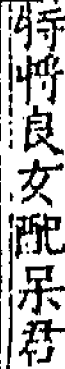
未成人母

大

又

新編

語人自實



林大旺屈打坡你心肝娘子你心頭且放

重天也及臨我木之旦正戈上出甘岳之

實天地韓應木手出世逆父

逆耳也此理但得投水身死不辱其

大結親議是我命忙通說也去到黃泉地

下
可
平
立
益
泰
占
子
娘
死
了
年
荷

我肥了箇南門一

亞公亞媽在五更子 孫多嫗無所居今

假排說二四我自出日頭擇不起做俾改

晉書
卷一百一十五
列傳第五十五
謝安
謝安字安石
陳郡陽夏人也
安少時
與王羲之
等共遊
安嘗曰
吾嘗聞
謝安嘗曰
吾嘗聞
謝安嘗曰
吾嘗聞

言我之志也

精シテ著シテ我ガ心ヲ悲シ成ル高ク如ク絲ノ綰ム事ヲ

世世無窮
送不送
千金
物已
定

又結心內不
 要那下恨則
 西眉大未得
 有人用
 通下依
 恨父兄前世
 仔未成人母
 又老大
 又
 品所觀情事
 志早極苦豆
 力感家進打
 散即得結娘
 仔落當大人

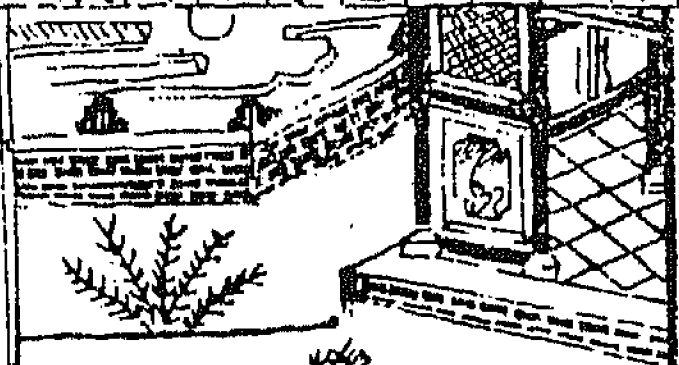


萬大廣寒宮可到
 五將心請問嫦娥

一博水鏡隔銀河
 表此清光夜已何

也
 ① 蘭自有一个道理古人也有
 ② 上人有
 ③ 體刻
 ④ 春錦桃
 ⑤ 伊是古人
 ⑥ 何李得伊
 表部佳今不免來學伊
 古今里不同
 ⑦ 六月仿外
 ⑧ 都無
 ⑨ 無
 ⑩ 也
 ⑪ 是
 ⑫ 一
 ⑬ 益
 ⑭ 益
 ⑮ 益
 ⑯ 益
 ⑰ 益
 ⑱ 益
 ⑲ 益
 ⑳ 益
 ㉑ 益
 ㉒ 益
 ㉓ 益
 ㉔ 益
 ㉕ 益
 ㉖ 益
 ㉗ 益
 ㉘ 益
 ㉙ 益
 ㉚ 益
 ㉛ 益
 ㉜ 益
 ㉝ 益
 ㉞ 益
 ㉟ 益
 ㊱ 益
 ㊲ 益
 ㊳ 益
 ㊴ 益
 ㊵ 益
 ㊶ 益
 ㊷ 益
 ㊸ 益
 ㊹ 益
 ㊺ 益
 ㊻ 益
 ㊼ 益
 ㊽ 益
 ㊾ 益
 ㊿ 益
 向花陰深拜祝太陰書將心事含哀告稟
 乞賜好人來結姻親免得冤家來相陣灯
 下即君早來見面愛結姻親必須提告恁

有去間也伊寒光萬頃樓高基
 梁合那恨父四壁珍龍綉戶開
 成八母又老
 大
 直來拜兒慈
 娘仔親情未
 有叶一場姻
 緣相中意所
 呢冤起理我
 仔肯奈亦同
 生未知何人
 是倚據正是
 不愁溺水隔蓬萊



卜脫林大姻親必須着投告恁暗靜花前
 深什前心事不須重提訴水車歌只
 夜沉上嫌與身共與知心
 姻緣都是天時註定阮爹媽朦昧做只親
 情勸娘仔把定心情不信月老催排無
 定仙愿天地摧迁灵聖乞許林大促命姻
 緣不成自灯下見有情惹我思想腸肝
 寸痛伊去在位不見形影枉割吊費我心
 情勸娘仔心把定終久對着好人情
 同床同枕即相慶通外事志做不成不
 莫得見短送金周那因不使伴兒心
 緣分終久有日到

第十六出

伯卿趕馬

誰磨人仔細
你便從頭說
因伊似得
四野是焦柳
陳唐一石土
文章兩腹好
無比及伶俜
所為發達好
端正好笑伊
笑伊人多少
不識人死句
敢上門來說
親無所見枉
費心机使向



欲語征夫促去
臨岐分袂更情傷

不堪千里三年別
恨說仙家日月長

維帝頭吉便起程
得入驚比做
散到馬通心即安
溪水流過只西橋
得入驚比做
散到馬通心即安
溪水流過只西橋

杜鵑鳥枝頭連
腰杏花店賣酒
城比城內軍馬
听馬牽起放脚
行別處好不如
潮州城比

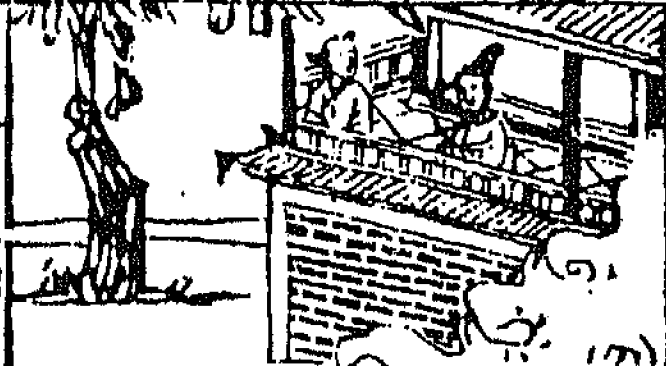
只如正
是值
潮州城
且喜得到潮州
城比城內軍馬
听馬牽起放脚
行別處好不如
潮州城比

收拾便起程
只去過山
去過山
去過山
去過山

下相痛但原
只去托天
保臨三人來

下相痛但原
只去托天
保臨三人來

般開口舌緣盡日解上上登樓
 薄分淺上上眉頭開放動春愁
 天師引
 告只親情簡
 相見亦好伊
 在懶門前戶
 口又蕪共娘
 仔指腹同李
 伊又是官員
 人行兒所為
 又好計米樣
 奉送磨低機
 價字賊牌信



逐水流
 劉郎老

到潮州城
 金鏡花
 日落西山是冥氏前村

犬吠人閑門幾番思量心去遠路頭長行

來脚手軟挨倚行上來到冥氏

第十七出 登樓拋荔

後甲馬
 高樓托起碧紗窓風送蓮花

雲外香牽開樓門倚窓望不見灯下賞灯

人天河墮高樓上南窗微上不用撥紗扇手

倚琅玕無熱氣風送百花自有清香味到

晚來新月上掛在註天邊真个趁人心恹

人心歡喜
 問勸娘仔莫心悲且央消遣

食荔枝對景傷情卜做乩夫唱婦隨將有

人情好界你
 其你何叶
 是嫌人
 其你何叶
 人情好界你
 仔亦得成人
 即力親情水
 其你何叶
 一下力言
 相擇那畏說
 出收決得老
 你不相元比
 加成做盡



金勒馬嘶芳草地
 王樓人醉杏花天

時勤枝清果甜如蜜
 娘仔輕已拆一

燈下即君也標致古人一話真通記我邀
 伊若卜有緣比不問千里將相見元
 邀伊若卜無緣無緣對面拆二邊
 前頭官人以貴氣
 身騎馬綠羅衣少年郎君少年時

計討毛我千
令我亦逃走
人莫得進作
那恨我付緣
分道後付空
來走一遭
得見娘面人
情似上海樣
深昨暮月使
人云誰能那
知伊媽且不
肯若下不



一肩挑出洛陽去

千紅萬紫開芳辰
月前忽后看未真

今日日出遊街人物十分多馬好馬又
含裝正是風流世界高樓上似觀音人物
都在珠簾底也有珠冠鳳髻連金釵年當
正十七八日照紗窓花影移見一官人
遊過只樓邊身騎宝马穿羅衣堂上相貌
眉分八字許人物生得甚伶俐來上去上
遊當街市恁也路即來對着伊
處正是後濤鄉馬高樓起在路邊二個娘
仔閃在樓邊生得十分美利撩我心內暗歡
喜馬牽來去人看都個許人生得甚
伶俐來上去上遊賞花枝且趁風流莫負

我值曾公微

情紅花

久面誰知老

夫人似堅心

不日見便是

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

夫人似堅心

日收無語倚樓東

首見荔枝滿樹紅



行莫畏是難 忽然即君樓下過 仔快小心莫 勿技地下綠衣郎

少年時 **生** 六月時光荔枝樹尾正

紅上可惜親淺手內捧原你似月下人莫

負只如緣 **五錢花** 高樓起在大路

乾二个娘仔避不意過生得親淺十分爽

利目看我笑微上 **盛** 觀音不搭伊請官人

遊街市 **且** 喜來到潮州城上人物打扮

也齊整樓上娘仔捧目看馬牽帶慢脚行

實是好錦粧成 **恰** 即得桃憶着伊忽

然樓上看見上 **春** 心意動先有意 **馬**

上一位官人傳馬看無 **伊**

不免料荔枝換落 **伊**

安 童看有許樓上 **都** 死 **鳥** 獸拾起 **米** 我看 **我** 看

思是嫌仔不

上說莫是

嫌仔命怯

畏是嫌仔可

財伊說你文

章好人物又

相中算命十

成婚伊嫌你

問伊何不

嫌是伊媽不

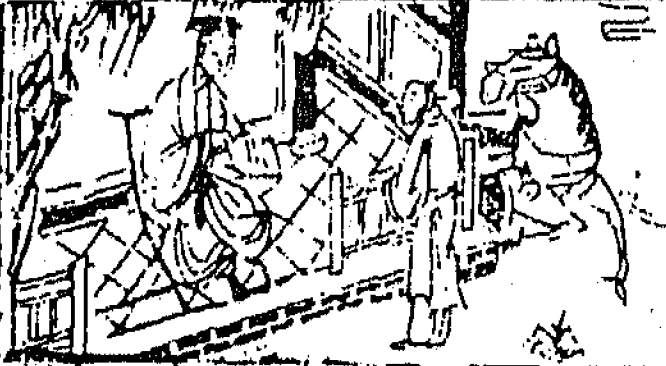
清心肉多

何人

人阻緣

人在

日昭梅花笑又濃
何人



示來是一條手帕包一個荔枝
樓

上娘仔有真意
兄既官人生得中

心內發興揆荔枝未知伊人是得年

將只荔枝收做表記低且去設一計智

今日騎馬過只樓西伊力荔枝

俗揆落來不是馬啄枝拆風打落來伊今

關門落樓去惹得我悶如江海恨不生翼

飛入伊房內結托以愛許時節即起我心

懷要孩兒嬌娥伊在廣寒宮心思想步難

追看伊川眉關上心裏心悄也秋說得天

催兒家來相贈無如人決得見伊面共伊

是天任

情各

人物

佐不是

相謀那

伊苦一

情你再

相俱早

媽不

來相

无合

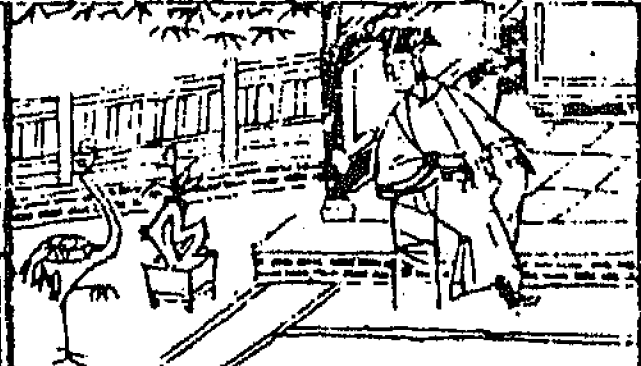
刈人

願盡

也無

騎馬樓前過佳人

荔枝拋下似多情



苦以當初不相識

結託每誓山盟

只潮州有怨

何有一李公在

只潮州有怨

今日潮州有怨

但原荔枝成面合

早結在鳳凰下

風入松

生米到潮州

看景致樓上

娘仔按

荔枝擦我心

內暗散甚

恨告天地相

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

只潮州有怨

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

安重

見說受花容月貌動吾心

伊人曰

時手帕

陸表記今日

姻緣不如意

甲辰年得子人

怕變卜不

受送还伊

與舟人相假

不復校下

下

故問事公求一計

同日得見五娘身



打坡除烟緣即得成
有伊故無計較力

玉璫打波賣身二伯人卿着伊對面甚下奈只

元黃元黃

老律山行文公書陽州石堂先生學愚

市知不足也元手帕跌落乎

來思皇極沉吟也無畏一時作笑也

張今不危事得李老諺入門莫問心頭事

李公戒伯齊用去列西門外

大被正興也人厭个

五、一、我、性、

情對
老
司

新米
舊米
新米
舊米

力手

果 司 果 司
 九 九 九 九
 我 我 我 我
 哈 哈 哈 哈
 來 來 來 來
 (中) (中) (中) (中)
 街 街 街 街
 手 手 手 手
 (中) (中) (中) (中)
 个 个 个 个
 大 大 大 大
 并 并 并 并
 花 花 花 花
 里 里 里 里
 舞 舞 舞 舞
 有 有 有 有
 四 四 四 四

情也外計
多財多寶
無人無意
賴人無意

我做人可輕
薄易初八歲
時伊回李
曾說有句
言語小肚不
識人知可
夢近日在
前使受得
人滿口甘
草不合阮手快



若愛鏡中光
鏡裏人請李公乘

只也不
是嫌子
馬遊街市樓
娘仔揸落荔枝思最無路

得見伊行徑是真意全望公也計智等
官人听我說因依伊人是長者人仔兒親
情對在林厝了有銀也不得其伊爭頂着
學古人例到尾了終會團圓
鏡拙時上塵疾阮娘仔畏去傍粧臺迤迤
專意使我来請上李公到厝來
李公阮哩娘叫宝鏡拙時
上塵疾因何不現李公來
出未明日甲何說明旦甲
我師行來磨師行放早來磨
有客在宝鏡拙時暗不光照人顏面
內不便青黃諸報康料都厝開雲

接伊花綺羅家住泉州屬晉江

緣不就上印經書來往度時光

阮伯在得好

又

先時接前吟

詩曾力吟話

未相作娘仔

變面呪咀和

蘭記得各男

說有私情外

意天罰你身

問話不是

私蘭創造公

且無柳又無



家仕泉州屬晉江

經書來往度時光

阮伯在得好

先時接前吟

詩曾力吟話

未相作娘仔

變面呪咀和

蘭記得各男

說有私情外

意天罰你身

問話不是

私蘭創造公

且無柳又無

李公今即是只正是后并黃

詞个前各叫漁春伊娘有一不照到宝鏡

一月磨一遭我今有一月不去了再使

益春來請我明李公古人說踏破草鞋

大見是下外使治春請你磨鏡李公教小

人待小人夫伊磨磨娘日一定出米担見

磨鏡是時與二爹古人說好者不痛

你做也肯李伊許力不敢收等街姻

馬不送謝你日綠成就送三爹回夫

冬謝李只如也不好教三李公

公好意磨鏡須要心專功向寬心索煩

人說通路各別果去非第一般

後甲馬生脫落衣裳挑鏡担有頭不識掛

担也着挑我是官員有蔭停磨鏡乞人

第十九出 打破寶鏡

古今圖書集成

卷之五



來厚走日上在弄景一估在

得外頭客
口舌亦見不
好

又

簡勸娘停不
須煩惱簡
常吳教失操
便故月梅凡
人須着曉事
張老安今日
手帕問堅
少得有言
二語定是不

早辰日出影搖紅
曉鏡無塵去露粉云



勸問斯人何處尋
際稍李公足師東

線無心情听見九人叫磨鏡
叫得是好看磨鏡好一風流人物
生得各樣齊整上一位官人好親像這人
面也見疑是許馬上官人想伊不來
磨鏡那卜是人是人有相似恐畏認
知手沒何伊去死伊磨人客斗你
夫那不好也不磨人也是生人客
賊恁府上來即是會這一人客
伊磨住人客斗恁磨小如好姐如不
姐听我說起我也好仔兒厝住泉州

收斂幼娘件

定遠

翰墨千秋

銀行部

秘花園

一般比較

題外傳

仔句实候

我朝遣使入

來說親誰知

緣分不閑

待我尸頭

听候无消息

无絃影想

重磨與作佳

斯人美觀足堪誇



好似樓前騎馬客
盡春相敵一不羣

陳三 是 小 人 名 字 學 磨 鏡 泉 州 磨 漆 胡 山

成者太一朱圓頂黃龜益春飽妙手林年

[illegible]

未是驛鎮客江錢共加斷小定能
是驛鎮客江錢共加斷小定能

何只一錢(四)斗慈磨只一
下若工錢(五)銀下苦工錢(六)
小娘仔去共

工夫那中焦娘仔細想

即小不中

各一厘銀也。不敢收。會晤話。工夫。

[illegible]

來
蜀水
人家
恁師
父磨
鏡
翻金
節
阮

見即去也
雪竟工夫未是武裝

起初是金二千元是但後

生人愛學這工藝

天其
 知識
 占
 卦
 生
 只
 博
 吃
 阮
 个
 父
 占
 看
 今

又西窗今日

且喜得你來

到無厝娘行

有七家話你

對我明白說

又

阮夫人生幼

比阮娘仔行

一七話道愁

秋間万般物

間着伊還得

頭緒收你

手帕在月地

打破

玉鏡圓似月明
誰知今日見伊身



有青梅記
千里終結姻親

有七新歌唱
一段來听
新歌唱
也會唱
見那公唱
一段來听

壯節丈夫誰得知
愿學溫喬下王鏡臺

無嫌一併仔即會
唱歌出來去听
不得做声
人客

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

劉神阮肇悟入天台
神女嫦娥照見在
前

不收不收 早晨將鏡出厅堂
放討沉一計 付你重將夢彩光
較茂甫使前 送來到只水
燐魚勿你別 虞下鉤
又
只親情緣分 上上出自你
合娘仔親口 是伊親手撈
阮表記珍臣 情通相謀公
以力只手帕



完張即時交付我
因何留怨幾多方

絲也要冰人天邊有路也 卜同枕共眠
人客無那半信 伯知今旦落盡面皮
欺因恨上臨 李因符見娘仔今只
鏡卜他還伊去想日後无路得入頭我今
對當初所 弄打破王蓋后米去妻賊就
不克行遠 人客茶 只茶是也人
鏡來打破 請你 使你落來 人
客教好笑焦見有 人情有 是我
茶因食向問也事 所前 使阮
請 再三 食啞 莫延場人 斗焦
作 感謝 飲那請焦不焦 愛食不
不且米前 元 焦泉州人 那 不克力
物則壓鍾 口里便是 三 焦來
被打銀燈 心迷亂憂 着驚 兄弟志恩量
都未情將錯力鏡來打破細思量獨自着
驚授告天地有靈聖保庇我姻緣早上員
成 人客鏡 只鏡 請你 一
替光米 照 請你 一

送來倒桌下
九郎听得出外方

有別心起別
緣何磨鏡不分明

許下未與我

歡留好更

只姻緣不就

頭若煩着

仔走稍移

非心割落

頭

又

斤

伊言語手

何通愁下

送來死娘仔



也即外里人

何必與伊嫌

客教好笑想見
了不好弄工
好

有餘見是障
今年先生共我
井

十分下你算
不使向開
鏡

打破米類我
頭惱度我
鏡

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

鏡未
我手按宜放落
鏡是

又此共前作

開來去只逐

大許道秋道

上尾稍阮

万般不謀別

乞三子平善

改關

駐飛

有意前春那

着無情風雨

蒼雲花開

透雲花鋪滿

客茶亭人無

心掃悶時托

深上沉院午風涼

綠樹枝頭燕子黃



父殺長安名利名
馬嘶終日為誰忙

倚行力你
鏡打破除
我苦了一鏡
障好
鏡是

你上直去變衣衫
障妙開正是為七

磨一鏡直一也錢三錢二錢算還伊何卜

討小輩入平宜
在計
米也
你出也

打破除
在計
米也
你出也

今在值
前
我鏡打破除是七道

理
幻說九即得知只鏡是小小人磨光了

人無
那莫是既開行
正
人說可以

干
打破共你無干
是
人說可以

鏡都是你打
賊畜生好生無理打破

破供伊無干
賊畜生好生無理打破

做何得交
益春你
是
開行無

泉州係仔磨鏡力
鏡打破除
是
人說可以

馬嘶終日為誰忙

馬嘶終日為誰忙

照会破了我身当

卷上

7.

行到花前

野
早
花
雨

也謂尾

來年多上第

香茶

齊頤不絕

正甫所見

五在為不危然



許見夫鏡光
今泉州府
許

出師萬言 〇者失手打破除共我无干 〇

查人仔細是那打破你便認去不得

是日打破
是日打破

看你也大膽敢力我鏡打破我鏡也未識

抱拳求一校錄是也
劉汝尹
龍為首丹

昔文王也五分天下而天下歸之

通陪我等遊京得佳兒孫竹塲石後

長通一種六目箭一尾俗名鱉電只

龍為空無一也 一个布袋和尚三昧

揭出老蓋
陳三立的馬文書
心內苦力暗尋思

人

每外山丸風

皆雲開月

物花下听更

痛公龍更

后發露不滴

花相行過太

湖山石后備

地耳春臨臨

我巧鞋透听

見長笛一聲



一負到处因娘苦
水知只事实共虛

倚仔四脚上籠四耳值已錢有也通陪身

頗鏡起銀不陪恁着打一頓乞伊去

大拍丁七到伊着死入步介我

公着這命你都不得步都碌記

地方打先了亞公着還命大拍打七你

着死公你是死脚打不知走九

即且覓心無物通賠恁是我一時悞到今

且話說無盡擇日又無親無計較情愿着

賣身到只處但得着認將身賠你去使用

來小七兄我有一錢銀只外乞你買物我

你去共亞公發斗我今先銀通賠恁情願

恁亞公打介亞公泉州條仔說

人倚樓

又

折花初度

臨水初流

輕一加流

柳親像也物

加瓦上水行

到粉牆堪倚

似人吟望

畏是夫人

玉花石后那

思愛和自刺

納

韻

韻

云盤梳時宮樣新

金刀前苑柳眉輕



盤龍鳳簪俱休

嘆嘆菱花淚滿

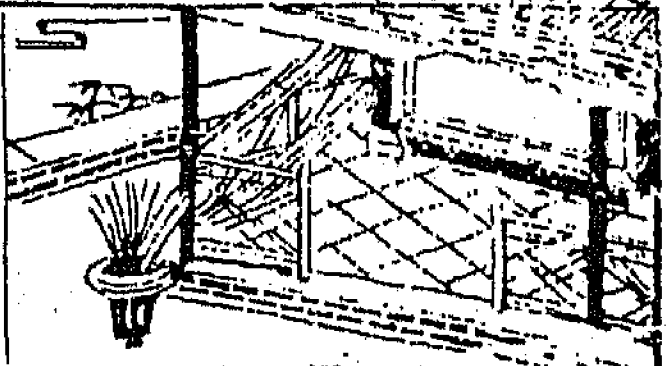
伊眼難無路即幸磨鏡
打破除今无物通曉
小共亞
公食
三年除食外赴有若銀
有五
西銀
三年三十五兩
計文字口子補了便乞你返去
此公亞嗎計內不准叫許泉州人
兆早明旦放一厝泉州仔不無
看祖重工程你快去那
推且共我掃贈看花
打破定鏡受考傷
一柄掃帚交付与
書院內去寫文字
寺看尾利物併裁
厝和不淨你身上

第二十出 祝告嫦娥

七娘子 六月大時因地春卜返去越自

心悶 好花因着風雨夜月光風靜天色

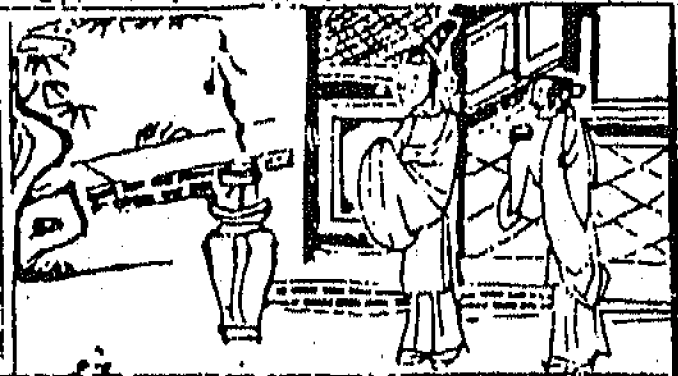
仔不... 惟... 有... 弄... 死... 庭... 妾... 条...
 順... 雙... 簾... 通... 下...



新... 別... 通...

無... 且... 前... 人... 禁... 恩... 又... 緣... 色... 兒... 顏... 好... 天... 軀...
 正月十五... 記...

千放既想院
 媽不肯放
 打折雙脚
 你个有只
 個推手
 是你耳心无
 話通說提人
 只落人底秋
 蘭方誰想
 你只認得
 我自上其你
 傳課不是
 蘭方誰想
 你只認得



已戒待見愛菊席
 且應新月輝更闌

曲歸愁城百懷恨
 人对良宵且自歡

得正月十五日冥灯光月團圓
 一位官人生得十分親淺
 下即君早來相見好姻緣
 愿百年介我眠
 夢內借著伊
 心上心神著你障牽纏
 前共頭娘對月外拜告催
 天注疾月老定會
 行求不是對怯緣分
 心頭悲算來都是前
 生前世
 但願得比林大早脫身
 離許昨
 節蓮花再生
 元宵灯下見位即君標致
 又来樓前揆淡手帕荔枝
 但願得

蘭記得
 灯下有
 燈

蘭公余遠說
 只情通有也
 惡鬼直婆仔
 大肚功夫人
 冤心割肝過
 暗心事自殺
 迎笑外入
 上只松皮
 傍粧室
 對鏡雲平坦
 梳粧抹粉共
 挨眉批般心
 腹話除非那
 有秋蘭知禮



窓前擲劫人何在
 風透疎簾月滿庭

荔枝樹下亦有因
 前懷心語尚誰陳

來相見許時節上拜謝月如霜二專心又
 專意但愿月娘相保庇枯樹逢春吐發枝
 相共荷盡更米
 心事不須祝訴
 返去無通可照
 嫦娥与我知心
 窮二十匹 陳三掃廳
 誰掃帶珠淚垂到今日也受虧致惹一身
 也受累我是官員有蔭仔今到只處卜看
 誰娘仔你在綉房內我在只廳邊身無婦
 死到陰司共恁相隨處雲飛
 四邊粉白無塵埃好盈掛二昨花香素人

看阮有情人
 明日只處掛
 心懷伊在東
 我在西落得
 相思一病可
 利害間力則
 話說元娘知
 寬心方且
 替侍兒得齊
 茶成點羹
 得苦切沉目
 萍池自改除
 心頭事姻緣
 都是命排排



打掃東廊過西廊
 聽見五娘起梳粧
 愛珠簾五色彩錦屏在綉廳前阮處門
 風更強恁所在我那不實說娘仔總不知
 帶盡心機恨我一身做奴婢受盡人輕
 棄不得近伊邊
 看見娘仔在綉廳邊伊
 汗處抹粉揸胭脂不記得樓前時今日返
 面力阮做障棄
 伊今做呆是也心意許
 處傍粧臺我只處心悶如江海未知娘仔
 你知不知
 你今日高不秋采恨我做只
 事我厝威儀我兄做運使今日不說娘仔
 總不知信佳期
 賊奴你開做聲撻得我
 無心對菱花鏡時耐賊陳三敢來我只綉

前娘是
耐緣分終久
有日來

耐緣分終久
有日來

有日來

聖吾德

頭如響歌華

人無意對鏡

無心去整理

顏色青黃瘦

即成也形大

全然都改換

冥共月憶有

伊值時會得

共伊人月相

見簡記得前



房口閑行
小人初來做以得知娘

像妳大膽
小人在時也是富貴人

你富貴因乜卜米蔡鏡
人磨鏡也不

你做障行來天說你是官族人
現玄鏡天你做障行來天說你是官族人

你句敢我面前說哄乞我听
許掃我只綉房口來去罵一類乞伊甲伊行

我
夫

耐而淹潜三歌人前背後說尽零落

夫

夫

夫

夫

日海棠花樹
 金爐香盡漏聲殘
 夢殘手帕乞
 娘行佐長記
 想見伊人不
 是心恩義
 前必娘行吳
 得心帶且如
 緣事盡由天
 上保庇双
 早團圓
 永車
 只姻緣是參
 上主婚誰想
 阮媽也不推



厝大不掃淹替滿處又牽連也荔枝說盡
 零落將身賸阮有也財寶白賊啗哄尤有
 官做蓋春見你模樣曉得有共無（出）小妹
 我說乞你听我也是官蔭人仔那因恁娘
 仔揆落荔枝打破你鏡即來恁厝來行煩
 助小妹可伶我人情（出）小妹只話何敢說
 乞伊听伊是也（出）伊是（出）伊不（出）是（出）阮
 娘仔伊是月內桂花樹任那風擺伊不斜
 加金今日分付定（出）裴斐金我為你受
 月后不許后片行（出）
 書蕭黃五娘你可無行止決記得比高樓
 上是你親手揆落荔枝今日反回不提超

相公上上
 市院娘得
 不身換
 信月下老人
 結定緣
 舟花交付春
 夫妻成
 貧人偷
 節以人
 去拜神
 力織錦
 洞房花
 上忙一
 妻好緣分



朝思暮想
 無上無言
 滿懷

上上
 上上
 上上

我死到陰司冤魂卜共尔相纏

我本是官家子弟
 今日心不認我
 因為風流做奴才
 當初何必離家

第廿五回
 梳粧意懶

早起落床盡日別在內頭轉

安排掃厝點茶湯終日所候不敢去遠聽

見叫蘭心却眠忙捧檢粧安排侍便請阮

娘仔梳粧羞花鏡抱冰乞娘照面前世問

包接前人夫隔仙舟團去望空淚自流雲

鏡在臺中頭戴斜懶梳粧照

見我双目盼照見我顏色瘦青黃憶着馬

上即未知伊今值一方我只處表目盼批

登眉序

一望大沙岸

風靜無波水

光波皆越船

公米去南有

折店溪亭上

風送歌聲石

橋下日移柳

影合好時好

飯真得空飛

過力只高重

浸酒相勸

又

日十水正張

茫春捧湯去綉房

陳三欲為縫紅粧



益若員方亦自

時為伊刈吊菱花鏡無心去腦上檢粧待

前愁下正娘仔強企捍身命看起來有十

成句少一人共娘仔你登眉額前動娘心

把定緣分終久有日成請亞思

困屯無意點姻脂得細思豈那好帝媽

生思如也恨爹媽力阮主对林太鼻

錦活切也事人句有錢

人句有錢任伊錢根平半天

有田許田地小做也

地即來我知我心

北前看起來林官人也下許田也

北前看起來林官人也下許田也

北前看起來林官人也下許田也

北前看起來林官人也下許田也

不值一文錢孤嫗都

孤嫗都上許書上可

小酌上龍船
新成開口對粧粧

排三行听見
故把双眉並不休

人言難說亦
到問便成我

起家过銀山
早被譽為六

施官海賊
解時好節真

得放過力
官官浦漢淮

又

夏天日頭長
不嫌紅粉也風流

人愛得桃日

生成骨格皆如此

不嫌紅粉也風流

不嫌紅粉也風流

不嫌紅粉也風流



能言爭似鳳城蛛雖巧不如張力

檢粧裝去上捧水來乞我洗面

則水員盆

方則水方

待既替小

妹你捧大

捧盆水上綉廳倚半歡喜

一半着級

千般伊都不念半声

思仔我甲你捧湯來度我

洗面你捧陳三捧來也事

媽使

問除

來

事也

未晚力金杯巧語言成拙語言

湯洗食鹽重好姻緣化惡姻緣

桂昌酒三

自頃深蒙

米全圓香灰

當時好節

不得空放過

力只可量

禮記

又	又
---	---

日清庚戌

卷四 通社

清源莊世系

1181-22



所候賊人卜聽
你走面春第只知

看(四)是陳(五)賊奴我只知洗而印敢言也

面發乞
啞只盆水拙蒲發但
道你

伊走
人都不
走了
伊人
去
礼

伊莫得

伍
是誰上力我
在許人知所
妹小

分好
曉
誰
人
音
你
工
內
曉
生
了
用
思
喜
吉

一事陳三曉邵是三人故集水筱

一三得了 替月信二八信上 天信是陳
錯手 弄着無帶利阮重娘 無重娘末

此事近來不知你紫水包是待認

句
心
切
有
言
失
言
米
陳
三
佐
奴

乞人使(同)
使未是重工(同)
小鍾是輕工課

作問抑着 受盡人 不 基子去我

卷之八

響响起十

外一鈎新

影合好

力口口口

浸酒相勸各

夏不景致好

遊人不得

真可憐大家

歡甚醉一場

四元朝

男婚女嫁

男婚女嫁

男婚女嫁

男婚女嫁

男婚女嫁



矢見然知阮

知阮心入

怪阮便

是阮便

前阮便

着阮便

力阮便

策阮便

罵阮便

事阮便

我只處洗面天敢看

內不敢啗

走阮便

都一般介卜認又不

男婚女嫁

着媒人通話昔日親手接荔枝
 大人婚主念如今罵我賊奴兒
 却書沈沈除
 悲願違父母
 上仙仙公
 到頭是外甥
 魚那畏世界
 人標名刺
 該家夫名
 洗不六味不
 是不讀書見
 然識孔夫人
 倫因七行方
 無知如想我



忍來又畏之
 得無意惹天
 不走前知立
 你青上上上
 誰人真說你
 泰振水發恨
 日新伊上天
 米國不教發
 水發人不痛
 娘平苦不敢
 即是無
 人情
 落思重
 坐
 正如八頭
 幸娘
 忍來又畏之
 得無意惹天
 不走前知立
 你青上上上
 誰人真說你
 泰振水發恨
 日新伊上天
 米國不教發
 水發人不痛
 娘平苦不敢
 即是無
 人情
 落思重
 坐
 正如八頭
 幸娘
 忍來又畏之
 得無意惹天
 不走前知立
 你青上上上
 誰人真說你
 泰振水發恨
 日新伊上天
 米國不教發
 水發人不痛
 娘平苦不敢
 即是無
 人情
 落思重
 坐
 正如八頭
 幸娘

再印那店(三)娘仔你未是(三)百店(三)着(三)

天竺寺

帝曰：自題也。才有大罪，出曰：冒死則女。

得我心火

起見我是誰敢來無尊卑

小人微服出見
一賊奴下
成衣是

馬王宮人姓王年五十九日單

公平

入夫拾水

我尋那無

你着
 了
 年
 交
 舌
 交
 來
 小
 七

你
呆待
錢
我
錢
分銀
只處

我買銀鞋
我買紅綢
我買青布
我買白紙

食才 九色 綠 國 解是 解是 解是



再店 娘仔 你未足
制 符 詔 師 父
使 知

禮來亡而慙也未有死罪告曰死賊奴無

道理(國)爲人愛無怠忽(國)吉得我公顯火

起起見我是誰敢來無尊卑

小保甲
一則奴不識
一則奴不識

馬官人我正早

(目) 小公甲與叫
小伍夫拾柴(目) 青安請尋小

芳口尋 異說 我今即听見 死得害上尋
也幸 異說 小久佐声 度我尋那無

你著
死了
(果)
榨死
(目)
交舌
(吊)
交舌
寒房
來小
我上
妓

你
賊下架待
去放
我
錢三分銀在只欠一

買物
九五
買紅
加足
青冥頭

[illegible]

月暗在西廂一輪明月木團圓
娘一現其草才披云雁便竟殘

待以香思

幾千內

對月思云

燈花想娘面

被開枕頭

張幾番卜寫



別君容易見時難

亞公粗使奴婢衣裳又破碎脚跛目青冥

你卜現么將無人進我無公無

皇帝益春天地交亂尋我

不見皇帝天地交亂尋我

知到皇帝天地交亂尋我

見故皇帝天地交亂尋我

物故皇帝天地交亂尋我

母飼皇帝天地交亂尋我

兒皇帝天地交亂尋我

真相笑皇帝天地交亂尋我

飯皇帝天地交亂尋我

情懷
馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉

馬千張
說無盡
死一點
心似紅
司一
通曉



是都未食
我回你
別眼燈
耐候故可不

是敢章故不令人較議厚薄我門風也無

別却是焦一火奴婢
全今改了心性再

後若卜障做定是討死
告啞婆听間說

起小七做人未貴氣
烏賊莫得笑候染

你也有細乞人
一火奴婢無思重

閨門莫管曉前月
分付梅花用生張

第二十三出
求討達情

鳳入松
生一段姻緣不到頭有話莫說共

誰愁得得紅葉到御溝無媒人不得入

千般萬樣計較不知到底也尾梢

心情全在空教明月下登臺

毛公無愛我誰知反日無情意

心情全在空教明月下登臺

江一燕逢春
 陰散轉天時
 七夕景昨
 牛即織女相
 日一良
 盡
 我孤車獨
 思量起世界
 人都少不公
 平
 又
 昨暮見在樓
 前明見人唱
 聲語得是詩



別處容易見君難
 欲把相思從此絕

論明月本團圓
 一披云颺便竟殘

水不斷流一點相思怨長掛在心頭伯知
 今旦路盡頭面望莫見五娘誰知到只其
 長不得不得頭今
 莫做個得好
 ⑤等見只一場也曉崎因
 貪和色嬌媚分明真不是陷人坑阮娘仔
 使阮來到只說只綉廳掃不伶俐不肯夫
 花看你真故意
 阮娘仔使阮來斗
 不掃厝
 是我歸花是我成遲恁娘仔可見無行止
 當初因乜起只意到今日辜恩負義
 見得阮娘
 我將實話
 行無行止
 誰乞你知
 ⑥牌令
 我為伊來
 到只受盡人苦氣誰知恁娘仔障無行止
 時苦切腸肝如刀刺煩小妹你去說就理
 阮娘仔心性硬你有話使我不敢說

秋葉你近前

不管頭上墜金釵

叫哀怨
燕人
心悲

針線無心整理

母親姊妹共春婦無計為春留

你相管待一齊樹高基總是愁

向話條通下

求和天你千

我

不來諸娘

億富在只

千方

蓋

外

滿目

事便問敢不



頭長揉人無意不免輕步慢上程宅院

日頭長毛人又見柳上鶯聲又見鶯聲在池中我

平坦倚綉床又見鶯聲在池中我

口心頭悶度針線停歇亞娘見我無心

我時莫是傷情畏見同去后花園內

問一箇見是醉該駐雲飛閑慢心情恨

我分垂運未行畏看双飛燕畏看孤鴈影

鴛鴦相叫声悶來無意听鴛鴦誰

何曉得阮娘仔心情手倚琅玕獨自無意

應倚欄琅玕獨自無意行海棠花開滿樹

想諸禽先計置春住看許花間亦

眼淚東風寫絲頭是笑以客

春州序春天景早花開成翠園內

貴實是好公障般景致惡計

信不吝入白
賊口如利娘

得莫不信心

我知你哭我

親你何我力

只一封書信

寄去幾前口

陳彥臣月三

上頭字字一

八二六誠

流家放

早知你今大

人向腹腸何

卜未許我親

未時花謝減却傷
一年好景足春光



無端幾陣催花雨
大棘開來照海棠

孟春看許一枝花
同好折來與我看
亞娘請坐待
攀拆一

技好花乞阮娘呵
爲將花北娘面一般好

①通北八面
②可借符簡共亞娘
③鴛鴦鳥叫毛我

心焦作
移步抽身願且到
④亞娘月

按口看
不覺見月上如梭
⑤我昨暮甲

三米沃花
因九
⑥都一西日平

都沃沃花
伊謝落摩多
⑦都七年卜

來共焦
你去捉二
⑧春色極人雅不

沃花
不來是娘行共
⑨得月後花景上

耳
花不免將心腹
⑩我在只牆外碍

國內花開香蘭
我在只牆外碍

手思去拆一陣風送
一陣香看許花香來

情到得我在

寸斷移轉因

也九人借問

力只恩愛

到片入隨着

人心腸不望

人真上日

所為影你

莫斷送我世

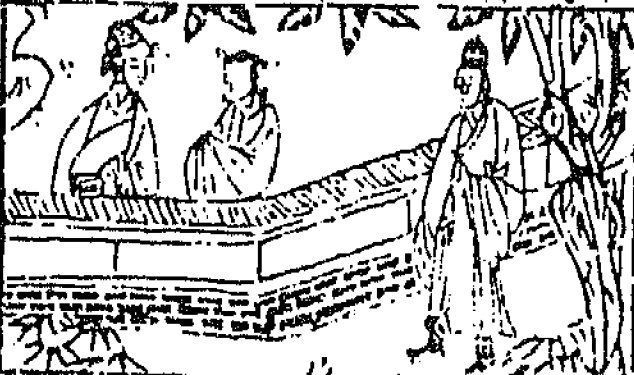
命那是為他

又

障般病無一

日余輕日

宮柳如烟曉露冷
一宵欽月映三星



不中多少開花草
盡隨東君出武陵

却吊人不見花形影我強企起来在只月

下行待許賞花人聽見即知阮食花人有

心青完家好只掛外都親像也人

是都親像月皎星稀正斗月杜鰲帝

苦切聲上叫是春歸時節為雀悲春共恁

人心一嫁是只春來留帶愛卜共伊

人留春想都無計許春卜春今卜轉

人賞春那見人為春帝花謝障一年不見

人聲都人聲鳥叫因也聽無定

伊都是假意叫做鳥聲陳三

伊都是假意叫做鳥聲陳三

伊都是假意叫做鳥聲陳三

越病良 則難 變未五
 頭先一 龍人 清懷心事為誰陳
 甲誰捧 懷裏 易你快記 懶
 自來到 亦著 使借問因
 絕無後 絕無後
 客懷心腸一
 點不放你
 斷



足為人情無因不來只月下行將我心
 話暗唱幾聲 報有因也得知我叔西川
 太守廣南運使是我親兄今來恁處差使
 蒼行天若可借書一車好風吹送乞啞娘
 聽 元春皮切喚叫是鳥 待前耳
 前金所分 懶今在只園內賞花
 明是人 伊在計梯外賞月
 家 值處人得桃障更深 伊
 伊人共恁一般愛月心伊許對月想雲髮
 啞娘你只欠賞花可曾 我
 意着許馬上官人 不
 憶着伊人而 都是閑情有意可惜緣無
 針引 前法親告月 都是月
 眼

正是媒娘律日因



通鑑綱目卷之四十五

落花掃地是輕工
何物偷將走西東
粉蝶不知春去也
飛來也館舞薰風

話你來正好
 我止小問
 因也花知不
 仁心與善心
 花則常帶披
 惜人不甘放
 是也道理不來屋
 狂你做奴婢
 啼當初那是為娘
 今且暗切那好
 爾將許謝个花
 一技來我看
 金謝了還
 你曆后那卜有
 今年即十入歲
 公好天遺責必
 我時暮日使
 春米印
 計花便有
 得時常帶
 陳三我老
 你姑值去
 是故意花謝
 娘仔是也意
 來恁厝做奴
 大恁你
 哩娘共一
 好可
 陳三你到
 爾扶記得
 便提
 許處
 誰人力
 况

庭前楊柳綠陰濃

黃鳥來投宿在中



母出金果良玉群

又上代一分書

力と米と



(生) 家娘
 后仔
 有尔
 么斗
 将小
 人
 (占) 一伊
 重許
 上鞋
 誓句
 咒
 (回) 州伊

那估死(註)寄花嬌姿閑色之時都不惜

之
名
而
無
陳
三
都
伯
處
却
小
人
在

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

[illegible]

不
惜
米
到
初
去
子
娘
將
你
印
念
日

陳三
伍六
小見
共見
人見
無命
無命
無命

陳三今即乞我祖

想來一箇流春不許一枝花

同好拆來我肯

[illegible]

明倫彙編
家範典
孝親部
卷一百一十五

千旦冬間也作千匕即失則六非斗也

千里系木与

其成

莫

知人

伊一身

守空房

迎馬

來相

恩失

元外

封

作媒

銀

當初

勾

公大人

自



夜

不知

無伴上我自想一場無依倚其目悲切頭

伴不起

你相纏

索來

竟

伊

阿公

斗

共誰

年

魂

問

隔

千里

小

也

一團水鏡隔銀河



思病倒雙雞劫

告尊兄听阮說起阮娘

又

漸上西風細雨收

連晴如月

庭前乃樂也

拜真陳慶

是我知

地男前

上親相見

許下親

志恨

你

意

又

今

節氣

流水



何止慈金無半點情意

說伊是千金身已得肯匹配奴婢

高樓上搭荔枝是操

手有已情意

句疑你恐畏不是

說你官貴讀書詩不去求官米伊家佐

愛求官都容易一心貪其焦娘仔結

連理

伊正說是富貴人求親肯做人厝

奴如

做伊

伊馬阮開言語恕不聽說

書在表記斷休將閑事苦茶懷
約中元十五取次權殘天賦才

就花同內

思量校說言

語在野永專

莫不惺連情

外子三拜恩

神皮兒

紅衣兒

雙成成

雙馬兒

真情

其詩

不通和



伊有一點主意伊有也說伊爹媽收了

人聘錢林厝場夫妻大人言語惡

推辭伊每日暗切背盡心機一飽無許三

靴个道理我勸你早早抽身枉屈你只處

共伊相纏伊揆落荔枝金估恁娘仔卜

學許當初青梅記即學磨鐵板又如我是

官菴人仔堪揆盆掃厝望結連理誰知障

般無行止我不謀伊親親肯受障般惡氣

自飛來供自空寄此信

水机冷万則不眠淚清矣

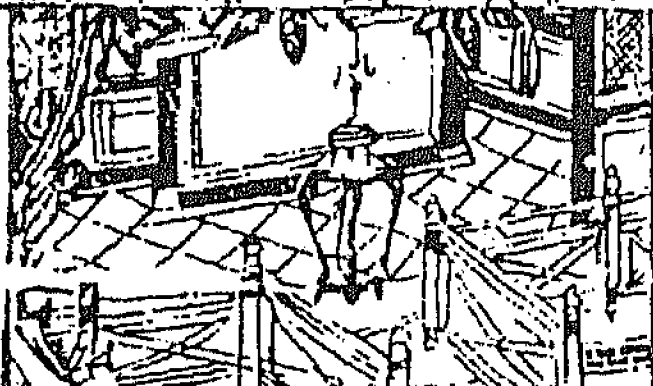
第三回

陳三辭

一封書寄
半掩窗門春書長
為誰展轉怨流光

又

官人不知阮
外件苦痛
你算得失信
待伊許處那
空只望合一
封書信在
人上
鳳凰圖
二邊新約都
只誇如魚似
水誰知天地



更伶無似秋波眼
點地懷人淚兩行

掛其兒
真有思量上天台得見神仙空

返來昨暮又到花園內致惹一病有誰知

為伊刈弟成相思一病厭上藥則醫藥飯

也缺食一口風流債請等近時時冥冥到

在國內着外仔奔逐來惹

前一向上與姓併得好

同枕床歡喜醒來是夢中刈得我腸肝做

寸斷想我世命無父長

三哥四也都不開

你不流叫一聲

你共我開小姊妹共你說一

開句好話你病小好那

你十八來便

速開入來

甲

改為

羅袍

暗切心頭萬千般致

不相從隨焉

悠上餘恨補春闈

萬世綱鑑

嫩綠飛紅半掩沉

合庄總得



腹死胎

七

陳涉世家

喜遊式清外

日本大正

已卯年

不刊之論

一、黃日華

此種情形，實屬罕見。

思心



集載細思重

淮東集

意
 病
 誰
 人
 有
 小
 小
 那
 是
 不
 乃
 無
 外
 行

正力戎
自訪尋
羅君上
佳入
得口
支

阮亞媽
甲死

來你掃厝厝無掃着伊暗害也

將着剛德外

切齊來待小姝討回反央空虛過天

[illegible]

江
无
行
止

行
方
止
得
我
來
任

曆即來華負我勸你志做外子不
 認起無人

蕭全不言水學疎覺甚斗玉石無真玉

三不無真止

誰知正是崑山王舍

病冗重故再改拆呆你烟錄怕日戒不車

下章允友尋戎丙丑頁、朱下出

得手病輕煩小女作言

苦切還
天地可恨
林下烟濃花正紅

又

正悶懷無計
忽接看書帛
公歡喜斷約
定玉軍前
敢失信忘恩
又言書下託
無盡時時書
一封表我意
是婦是妹莫
問見知有我
半相拜意



夜半燈殘春閣靜
軟語在月明中

米因勸恁娘仔記念前怕到只處話說無

書勸你寬心莫得性緊莫狂屈列吊你

只相思病深生煩你只去談說卜盡姻緣

成就結草舍環卜報答恁我見你也傷

情併恁成就只姻親即會改得你病輕

也外付醉扶睡三哥上你听我說話敢

力頭毛去試大我前日拜托你言語你

你只話使我不敢去說說說說說說說

了交面阮惡收退今小做尊兄你可

都書益加會不如你親手巧益放

伊花樣册底待伊刺綉看見必有話

伊花樣册底待伊刺綉看見必有話

紅顏

紅顏薄命古今同

力只畫

不然蒼天只死無

起論伊人

詩又畫

意好無此謝

柳比論伊驚你飛來宿柳枝恨

得意亦有只

東風吹柳無定期畫為比阮畫柳比伊

意說是月圓

不宿只柳散上共悲也親像我欲得

人未圓合德

情會得結絳知系不免來題

今心只處

畫口思春獨自帝可借章

寺毛待

夢柳色好何則借得一枝柳

七月十五真

我亦不晃辜恩負義個人小妹我

親是園內

前口乾你入內去討一鍾茶我食

負月說

紅顏被云敗怡去

圓人亦圓

南枝五來至黃

又

死央頭白也復



見是障說符我登一个
 舊柳煩小妹共我送一个
 小姊妹去
 詩又畫
 東風吹柳無定期畫為比阮畫柳比伊
 不宿只柳散上共悲也親像我欲得
 情會得結絳知系不免來題
 畫口思春獨自帝可借章
 夢柳色好何則借得一枝柳
 我亦不晃辜恩負義個人小妹我
 前口乾你入內去討一鍾茶我食
 紅顏被云敗怡去
 南枝五來至黃
 尋三多虧伊捨身為人情
 因也不見

力耕堂

度作人心

内七散

时年笔集

四
返
看
詩

頭星都有

意趣今堅

口述本

上待七月十一

五、就只花。

國朝典

是凡創大所

圖

紅衫兒

暮余陳平以賦能



今日玉廂門下過

汪上兩眼淚西風

[illegible]

聖訓
聖訓

[illegible]

我見你

也悲歐鮑來莫得啼恐畏內頭人得

和心重疑得是我耳心恨淮得是

下
五
亞
凡
其
已
安
童
作
(四)
蘭
在
廣
大

今言夏抄走借處米

時價
泉州
問安
大老
爹太
夫火

有書在
有書在
提來我看
提來我看

我馬一封書同封
三爹只如柳

賈大慙太老翁
○保可就就未
○只早

就成 三參聖藥是才成 就何止
苦水不免其安童反去厝

改得非其舊用
就改去
三參
金國

風送車窗三

落古不齊更

日無補既前

日斷約空宜

合當着便人

未判是尊親

日無強白賊

胡滑落得即

日空思量狂

刈我腸肚

又

街巷月間路

門挨上起更

古燭羣然

平生志願未成

面散如緣一日休



大熱葉乾真好灰
灼殘心在恨無留

匹配求
見是三爹未娶去去安重帶有良只

三十兩在只放只如重三爹你快只

知正卜
安重就
我與安也
一封書

銀使
起身去
不與留你
命想平

安未知道
莫說我男在只如
三哥

口得相逢
恐畏告惱老大
三哥

起勁
三哥才自只外
正光
莫白賊

廷細里
法伊出
才自是送人客出

去天知月
法伊出
才自是送人客出

那上不是
你親伊
去風吹日美

依三爹
有銀度你
我都有見

都看見
你面得你訂
伊值
我兄見

正是我
家來求擇我
非
我兄見

伊在任
向說你兄都
正
尊兄你

上束
天佐運使
正
尊兄你

見則是
去所運使
才自我家
人提

受賜
外章無苦痛
有銀還我
只

刑司小乞小
小姑也通
收去勿

殊買銀線
收尊兄你
卻我意

人心孤四也 然則有上話難尽
 事志者人夫 則落床頭枕欲淨
 阻見有時在 心惕更在側
 杆園設是左 等閑心腸亦
 男適感者雨 一石竹也
 華見姻緣天 時事無由人
 意愛不是 外行相言何
 敢責大重 微軀此外復何求



向說存小妹為尊 兄亦於下似味得 妹情實情共源 是好入有兒不異如婦不乳 共是聖外該 正下手筆下又清秀真个有思量 煩你力書收估你相將就 有意栽花寺閑去插柳 是既一時言 原乞姻緣早早 送夫 語小妹莫怪 得成就得伊心意動是你命行時
 第二十六出 五娘刺綉
 金帳安排綉床閨房東掛起羅帳 綉房金刀金剪不成 綉房金刀金剪不成 綉房金刀金剪不成

特寫人情字字實不斷腸文

大半休

又

莫說閑話東

共箇又與中

人巡夜出來

倚簾快行

去听外仔在

許花園內車

甘街真景外

仔着書入去

人街各侍來

得相見月下

得相見月下



留得書日那得聞

情眼春愁無從寄

怕人離緒不堪和

針線箱綉篋兒春常捧內有五色絨線綵

間紅銅箱夕剪對金針伊人琴棋書畫盡

都曉通那是阮娘仔無心去弄盡日懶上

不知憶着七人別人私情盡春併伊人苦

痛勞堪堪着一好清秀郎君共伊人合歡

恰現像十五冥月光上降陳三有一馬字

下只秀儀內阮外仔來者見那散其便

下一下着古何得好便做者吉也事不免

下只秀儀內阮外仔來者見那散其便

請亞外刺就

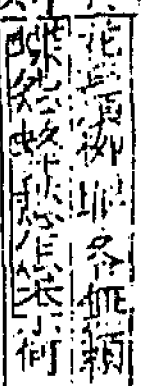
了時林粉畫眉點胭脂行出珠簾看寶鏡

怨殺孤單空過冥無語欲消魂山風故意

房庭竹影耳類疑人扣門望音迎

綉線伴歇不免秀一光景改因

心酸信以



不允再秀
叢綠竹頂等鳳

捨得這

一

何人好景暗消磨
慙慙亂上動寒梭

听说年已

當三腹都是

一心腸院見

恁如銀似見

阮如瘦寒久

非亦同折共

床想庭目前

買下阮情分

好景日已

語無憑阮有

就當改就當

何異石火同



閑中只有空思憶
鴈不來風雨多

果宿^調啾啾啾啾上呵啾啾啾啾柳

啾啾啾啾啾啾上^調綉成犀牛望月負

又綉烏雲間月乾雲遮月暗犀牛無意也

綉像我對着丁古林大鼻雲會消散月會

國真^{不先}再綉一輪脫酒待^{皇來}

遊戲^目想起人情切我魂魄散心頭憔悴

如刀刈^{想計}伊百般苦痛都是為我着伊

刈吊真目心不安^{莫是}便做無緣隔遠死

去冤魂相照^{我想來想去無}障好清淨

君中心頭情年肯^反且力針線放一

邊心頭怨切愁無意君曾隔斷林六弇一

陳述得

新聞

入目來有

三才圖會

武定縣志

陈子昂

說文解字

上
上
上
上
上

仁宗

何士本尔

易

三

不仕國服

本館印



何事能而多難梓
故竹頌色惱人勝

一紙相思直有意
數動只在不言中

座清醴太謝子但願逢好州婚

不爲偏地也。其拔綠且起我青者少。

年時因何我以秀隱內有一紙字在

元末卷有一鶯外尾有一首詩

飛來無所依盡日思春獨自啼可
惜草花顏色好何計結得一枝栖
爾盡

哥是好人必起是陳三益个甲益春送米
 子印是成精不亮斗出米駕一担乙所

仙
 春
 國
 臣
 小
 臣
 在
 山
 銀
 死
 城
 半

不
上
省
關
在
所
早
吏
你
乃
香
差

卷之二十一

秀乃也無
我屢有也
米至戶

收來那是禰來去。三食傷損大匠也不

同人心意也 因也 不同心意也 同人心意也 因也 不同心意也

卷之六

所勸端的有煖閣深闌絕風塵
也在心中阮外人焉收此中行

以說天所隔
半世你同

死下共你

同楚阮愛上

明媒正娶不

想文甫共居

瑞哥伊值曾

見有媒人婚

主延行止怯

關上房門

(一) 賺

力在天中听



自往自來都是你
綉絲緣何有書因

不實說定着討死
起許陳三一身受氣
陳三一身受氣
告啞娘听間說

其三分付用領其娘仔說出即情意

也話說陳三有
說陳仔快記得當元初時

上食荔枝揆乞伊引惹伊人做也

急忿娘人話說無定期
無定期整

人空騙伊人張盡計費盡機做恁厝奴婢

月在天中听
綉絲緣何有書因
想陳三

既阮心頭後 巧善言成拙 誰言
 悔晚后臨中 好知緣化惡 姻緣
 畧說話外人 所聞府堂力
 結院深遠相 隨公去任你
 亦至情腹說 短說原
 三聖堂
 昔月入太遠 到牛西行入
 書院中古時 香芳銀臺上
 蠟影半光春 一洗前非共往行



低獨自 我決轉得何你即大不同我
 垂娘莫掩前手帶上 不用你族仙
 捧湯乞睡娘你死面 來我與除
 今是不用問今有人了見是 我與除
 手待蘭去斗陳三來一齊乞 娘與
 原二手 送書人手 着着提 你只姓姓
 也事 馬書人手 着着提 你只姓姓
 也 簡今即知陳 也 你四 成精了
 伊 伊家人 說眼伊兄廣 見伊
 見伊也樣帝勿下三勒甲伊返夫說伊眉
 也樣富貴豈無下領之女共伊匹配何卜
 故障然 話應伊 應那月片無話 我信
 勾當 咄娘不信天曉伊天叫 我天
 伊三爹天詞銀伊伊使 我天
 一兒即大 伯一銀銀喝大 我天
 有 思量 伊前下 我天
 伊 伊家人 說眼伊兄廣 見伊
 見伊也樣帝勿下三勒甲伊返夫說伊眉
 也樣富貴豈無下領之女共伊匹配何卜
 故障然 話應伊 應那月片無話 我信
 勾當 咄娘不信天曉伊天叫 我天
 伊三爹天詞銀伊伊使 我天
 一兒即大 伯一銀銀喝大 我天
 有 思量 伊前下 我天

心裏醉不知 幾天仙兒有路過
 狼仔你心內 雲挑含露醉春風
 知不知 心
 中沒樣驚
 點醉通話也
 通恨誰好上
 法是阮獨有
 院當下邀
 伊說對兒言
 語又畏伊人
 負心猶幸我
 卜冷東不常
 又畏奔人可
 損生听勸莫



酒掃三年力有功
 有花舊有傷春意

前見計長大人
 共法拱在山前
 我夢不醒像伊
 只姻緣學下崔氏驚
 記上你障說也是理我共你在只心頭且
 莫露機
 心恐畏只人不是
 相親像又畏人乘機來假意
 不免耳畔來問伊試探伊人話刺
 成就只姻緣也未遲
 內只拙父頭不梳飯
 不食是也點人可伶
 問勸莫
 亦玉听你勸夫
 耳來我問伊
 問去早伊
 來陳三至娘

腰

自来自去無相受
肯念恁欄有得人

你只小人也受得了。你且說說貴人歷任。

又笑入

五、

班
次
表

四

衣皮

風入松

後心附

劉永福

得此與彼

文身知來否

頁下范力

卷一百一十五

新

式及重等

手玉所製



困下學只所行不去勤讀書詩不去應

[illegible]

三
立
正
人
言

三州因也

生娘仔你且听我说起因送我哥嫂席前

俗
送作可感廣
英譯雙廣

[illegible]

(三) 你便是叔父了

請自誠話此三人發到無人信

丁下乳浪子

[illegible]

去爾見哉不年見娘仔

一見娘仔在谷口
夫仔在谷口
好非
差我阿媽
到

你許的說話輕生說

人子

磨

又

一心胆恨真

等那恨曲

山洛無敢

同賊相曉

險賊事須

存去到助娘

子助空只情

與得相見有

一也惡是君

今去阮心

悲有話下說

畏人死一点

荔枝柳下結姻緣

如不情由又默死



一日騎馬上街市

你

騎馬

都不見你

那

你

你

你

你

你

下有馬通騎(你)是相來(你)上食荔枝(你)常在我(你)

上食(你)件手可記得(你)無也事(你)益春(你)

荔枝(你)阮連益春都(你)小人是快記得待(你)得使(你)

阮連益春都(你)小人是快記得待(你)得使(你)

你美客荔枝元阮為記(你)你不(你)

天簡(你)白賊(你)我估你有心(你)

做恁厝奴婢(你)陳三你倒景(你)阮都不(你)

你孔然那卜虧心荔枝我現收在只(你)

個仔你(你)必會相見六月上值處人無(你)

枝(你)根(你)無(你)不是(你)秋(你)愛(你)

枝(你)根(你)無(你)不是(你)秋(你)愛(你)

知只物是不是(你)不是(你)不是(你)

知只物是不是(你)不是(你)不是(你)

知只物是不是(你)不是(你)不是(你)

行其行也
去不來相見

生一心共你

相合甲不奉

人虧心大胆

且你其得有

頭無尾來相

挨行過去共

外人食飽我

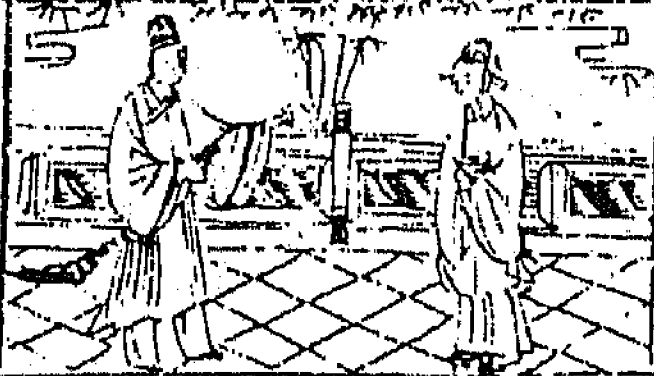
念你生時日

月既既成足

命定死早

天正玄

金鏡偏教別處員



休教好事不週全

希罕拾去心中
下有一手來損去
莫有前日有一人騎馬過街市
快得我快
好大操手有米挨着
你天只荔枝不是好仔
手挨度阮入就兄貴阮
記在人心頭
是我上有馬袂做得主
送乞上磨鏡師父
伊手藝來見你

是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝

是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝

是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝



是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝

是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝
是我操手挨荔枝

是你心中許年期

前樓上探金瓶枝

7777



1

10

今日推許上封

祝情惟有上天知



娘仔你結成夫婦

着江岸寫

不敢應半句

都未兒好

王
國
(皇)
後有我
國者先
(坐)
曰未

食大夫漢唐
不掃假要端

我今歸里不片談你

只時無
人食
(三) 來竹既有
尊命敢不

掃
(三) 素掃不
受人足
(五) 就
(四) 日

一掃帚按向
即拂塵口

(圖)

九掃
眉也

父有師

無師父我

看招
你你
(一)
向
你
我
招
(三)

你今免(註)娘仔又無(註)
你歸(註)乞我婦(註)

無掃
以了
通辛
飲苦
事成
約所
(生)

娘仔你念着荔枝弄

莫猶象(四)陳三

我非你
我非你


 知人厚

 今

問答

泉州人

脂大(註)今天(註)不放

娘行你叫

五經文字

香汗賦 紫城今日到營宮

星帶與使來 賜然像添想帳中

打使脚踢

得我肚腹

馬鼻公看天

人有七區

听你說話

吾我公心

暗裏放眉

該先改更算

待許時多悔

畏遲

聖香爐

三八一齊去



香令博山人不見
秋風秋雨泪寒聲

① 共起早 ② 你夫人膝下 ③ 禮人

④ 有金 ⑤ 晚間安娘人 ⑥ 事 ⑦ 放 ⑧ 你驢

⑨ 三司即放 ⑩ 一 ⑪ 放 ⑫ 共驢

⑬ 三司即放 ⑭ 一 ⑮ 你只一人上

⑯ 二司大且喜了又上 ⑰ 案 ⑱ 害陳三

⑲ 人斗你故官人 ⑳ 官人 ㉑ 人來 ㉒

㉓ 是箇小入姻緣斷約不值時今問娘行

㉔ 乞一占記 ㉕ 三哥你也莫得見淺 ㉖ 君子

㉗ 听人所說我看 ㉘ 小人佐也 ㉙ 問娘行乞

㉚ 你卻即下打他 ㉛ 敢打 ㉜ 娘仔向虛 ㉝ 馬

㉞ 我只心裏脚手正 ㉟ 娘仔那死小入 ㊱ 院便

㊲ 得知我何得死 ㊳ 就同娘仔你死 ㊴ 是怨


㊵ 切身命死 ㊶ 我千鄉 ㊷ 萬里米到只望共

㊸ 死江為也 ㊹ 外仔結成大妻娘仔你那

㊺ 死上我命活也不 ㊻ 前當付障 ㊼ 三哥院

繞闌盡艷四時開

都上平自裁



卷之四

此去鶯花誰惜

今夜文郎到天台



我不見阮下入去

即待
未院
去
你
過
去
假
忠
厚
小
娘
人
斷

一阮去过阮
外仔你那处

也物向生
變面即是
不變面

③ 你帶只狗去遛遛。

世上你這我問世上你
(三) 一個人到不了

口
⑤
所
也
一
聽
伊
下
言
語
甲
我
俱

當得起三十一力放乞一是年一尹畏侯家後一

親到訴時，恨阮身無依倚。
 娘仔你疑小

只誓
 神
 天必
 家

且慢父也。凡親母也是親。必卿家后若

你既誓着，乞伊明白。
有要小日。

護責必
人到爰
呪誓

到省城分銷修河中秋半夜天
既晴雨恒頻頻期松出小門前
天地聖去

都帶名

原京去得帶

名天地有

聖家救道

未相慶

托卡樓

首領哥上听

我書說無茶

何乞一面皮

想三字松清

即得八十下



氣來直放
你暗說手只心肝却痛既

耳為無人情你何曉得我心頭思想

娘好子
為君發業心無惆悵

想到了
為君發業心無惆悵

斷約
唱不出口入死不少

終無怨恨心
今相惜在只心內何用

斷約
斷約不共小人

真心力憊丈夫人心腹句未着

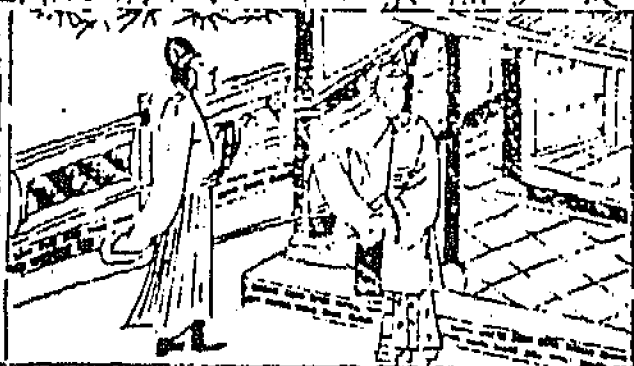
為你失了千志你想我是一辜恩負義

君你言語句上卜記共君斷約

須等待今真三更時

是年
不負約若還不求頭上只是天

羅院未診 壯淹采筆題新根
 斷欲阮以 烟殘香冷可待董
 人耳去受 罪今下力阮
 双人押落無 自暗处无奈
 何算分則 元双人做一
 处阮家共 你同偕同府
 只管人是阮 人情故旧因
 化着私情在 兩下如緣天相許
 到宜南別 春機劫付東君



年小人 ①我亦无 若還負君促命早先死 ②
 感謝娘仔真有人情 ③阮明知恁假意孽
 輝鏡來阮厝行 ④娘仔小知天 ⑤我罵你
 是瞞阮媽共爹君你今障說我只心肝越
 痛 ⑥林府親情 ⑦與恨丁古林大早死無
 命 ⑧得馬伊 ⑨每日推親我已轉為伊
 險送性命 ⑩我勸你心把定一世不負君
 人情心神把定莫着驚 ⑪娘仔見你真心
 佐表 ⑫三哥見表表記阮一時無物 ⑬外
 只个 ⑭三哥尔真个好笑你不見古人說
 可輕 ⑮物輕人意重見愛重物只卓哥
 來不 ⑯見障說當人不當物小人就敢 ⑰
 好 ⑱共外今真大志不通相就 ⑲

善該何及佳期相會在今宵
公致

一乃既三人許定三更夜聚

臨春無識暗

借光來何算

分開是阮

月老父明

三換頭

且落黃天

財又晚開上

井門金床土

餘續塔案置

能移王去鐵

人惡當想恁

三人世命非



公致
自
長江作大恩為此事與在如感感感感感

臨春退約

共伊斷約是冥冥中驗脚行來心

繁性
帝說非人易久長莫猶祿恐畏天

光
無狀林大狂尋思
前世姻緣今世

卿
無母爾入內去有
共三可切見

一
去又是畏后去丈夫人不敬重他
一

不去又是是失信不免使益春去辭
今其既

今其既
不苦好仗
開上堂門出外

目垂媽看伊心中如何
片返過屏風怪

上行唾娘唾媽公
細出了放早來去

細出了放早來去
我心神

被情牽糾進退不得有千般艱難算見伊為

既馬樣苦痛又畏伊後去負心莫到許時

見無次長吉 下掩朱門口易西
打一更四逐 露橋路阻草凄上
風柳不安又 畏夜居寒輕
上麻衣裳 共君便佐
為君凍死乞 休傳說我
二更鼓推又 手力胸挺有
也罪苦方既 來關為德受
只意順下共 恁相隨月



子規更有傷春意
來向梅邊下啼

乞人傳說阮續續 占今到莫推時人情見

許莫負伊有恁只姻緣通比青梅記青春

安逢着風流子弟且去人情做些兒春情

米 止伊動約力只怕伊心休反側明

再約佳期

醉休歸思病怨切身命只苦通不敢

做聲聽見城樓上鼓角慘三四更紗窓外

月光都成鏡因又不成強企起來開看

見牆外花弄影莫是也人在只月下行輕

下手細去聽望面見心着驚莫是為人情

我共伊斷約更深受盡驚馬惶恐畏尹人負

新開生死井
信做一位
山寒竹古鵲鳴啼

夢中三更四

逐人定驚迷

人笑荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外

人驚荒忽外



庭前人正柳
又向相思下題

心子不來話
無定誤我今冥只處有意

討無情
夜半開
不來正是有約不來

情是阮生愛
管取今日會成就正是窮窮

淑文君子好
冰三哥門

聽見門鳴
又畏不是一冥聽候不敢去困

又畏伊來
相耽置

我心帶疑
是

到片地
門開見是你偷心歡喜

妹有阮心
意

夫請
我法請

是
你

是
你

是
你

得團圓正
昨許佳期在今宵

俊然雨來
如今推托說明朝

共結相見期
着因壁邊啼

哭我這夢
驚醒

五更風風雞
啼月冷金床

支畏許促
命樂忘打

上言斤四招
打甚好來

得目意
一泊心情都石意

雨落
那因溫溫任這橋



伊共我斷約
得所
伊媽身不苦方

好見無尋可有
有話
寄你來說

探你十分惡推時
恁人情知你是假意

來阮厝行
見你受苦伊心頭

痛
愛來見你又畏伊媽爹

使阮若你不耳斷情
愛來見你又不

心愛來共恁結佐
夫妻合歡是定

心有感謝小妹
相照顧今日無恩通相補

值人止
酸同阮兄床坐

上攻上你
你莫嫌阮枕席粗勞

其尊兄計知坐
阮又識

堪我小妹
好緣相闢

阮又識
阮又識

阮又識
阮又識

阮又識
阮又識

天荒地老
 此恨綿綿無定期

是那里
 是那兒

里傳金鳳
 呼見負

川城進六要
 要家進道

有唱參
 二个小

這城裏沒
 有消家都在

門外住
 同云多到他

一樹西風
 不與風聲生悲



大前不
 裁好行
 正是惜花人起早先沾雨

三哥莫起只心意
 三哥莫起只心意

委川請詩書不識禮義阮是亞娘月邊蘭
 兒
 流事忘
 好許時愛阮容易益春雖是野花嫩草何

肯隨風倒地
 誰成相惜
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

誰幾番為阮功勞小
 誰幾番為阮功勞小

家裏這里不
好有相信

寒風弄月云間曲
只有隋人不裡知



寂寞日長誰問我
無因風景更傷情

[illegible]

一
 二
 三
 四
 五
 六
 七
 八
 九
 十
 十一
 十二
 十三
 十四
 十五
 十六
 十七
 十八
 十九
 二十
 二十一
 二十二
 二十三
 二十四
 二十五
 二十六
 二十七
 二十八
 二十九
 三十
 三十一
 三十二
 三十三
 三十四
 三十五
 三十六
 三十七
 三十八
 三十九
 四十
 四十一
 四十二
 四十三
 四十四
 四十五
 四十六
 四十七
 四十八
 四十九
 五十
 五十一
 五十二
 五十三
 五十四
 五十五
 五十六
 五十七
 五十八
 五十九
 六十
 六十一
 六十二
 六十三
 六十四
 六十五
 六十六
 六十七
 六十八
 六十九
 七十
 七十一
 七十二
 七十三
 七十四
 七十五
 七十六
 七十七
 七十八
 七十九
 八十
 八十一
 八十二
 八十三
 八十四
 八十五
 八十六
 八十七
 八十八
 八十九
 九十
 九十一
 九十二
 九十三
 九十四
 九十五
 九十六
 九十七
 九十八
 九十九
 一百

天色漸昏月又光
娘仔斷約是

且曾有緣今冥冥相見無緣那就今冥斷

不任
是也
見其
正其
人易
老想
好那

免力門未掩上

拾脚行媒媿天爲人情不

定思量底所獲自驚多處得矢者無命禾

不曉試建一元來都掩上何都悶

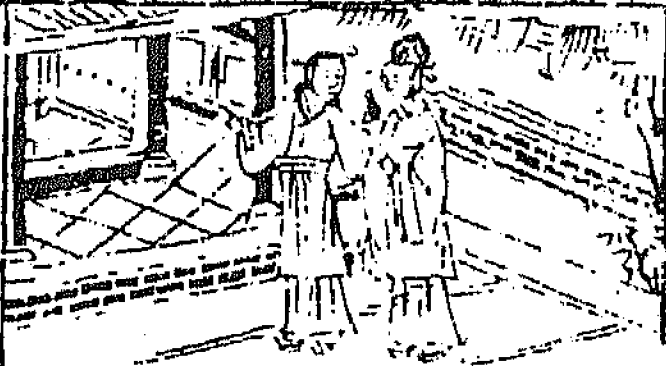
速來去元來三可力火點光上只九四

在家不作家
 可道可嘉還可賀
 我姐上不相連相愛更相親
 我在那裡
 我姐上別
 公前大你去
 請你爹來
 你姐上不
 在家家好
 請爹來
 我呼小斯
 去捉就來
 見是這我
 去請爹來
 來作天長地久人



因想見前世共伊无緣也罷
 一話說無憑不免力只頭上金銀
 見教下伊身也待伊醒來
 你因也障食
 輕步欺耳聽不是隔牆花弄影
 莫畏是
 蜂開秋落
 來只如
 月川
 你因也不肯說分明問知
 聖娘你是為人
 情
 福泰我今力批話說
 你聽着
 不無人情
 我一身傍
 這世命說起前日
 心都新益春邀你輕步
 徐脚行知醒元宗

下求功名
 其色青紫
 了身不
 去方信
 良信何
 人面
 得知有
 在家請
 就見
 在家同
 去一去
 里烟村



有約不來過
 盡殘燈落
 三哥因

上被一技全知于伊月夜待伊
 醒起來見伊定斗人不失信
 人共命
 女命
 用不知
 搖動
 成結
 去陪
 同生
 同生
 來因
 返去
 然娘
 即來
 即公
 待只
 三哥
 障貪
 眠姁
 娥偷
 出廣
 寒宮
 今

聖人九十
枝倚翠偎紅
闌沈郎

花銀魚正

界家

省在不在

聞見吉

明倫彙編

到其休怪

姐保

卷之四

上

生

良有以也

免

三



冥焦成就 只姻親

[illegible]

魚水相逢一受黃髮老

魚子餅

受不方歴式
負負負負處

鑒
 房
 今
 恰
 是
 玉
 斂
 金
 無
 相
 觀
 皇
 帝
 冠

明發支及五更心內半發五方五畏五

門有山五只心

刻子困不知西五更雞聲報曉困批卷

上起一頁不
此卷是誰見
(三)云來便入
元來一與

都都許許是是亞亞流流風風派派江江未未乾乾今今耳耳伊伊

簡上驚陳三收驚阮娘(三)收陳三

[illegible]

伊做見是唱該人情做乞亞

官人下
《女
今時
官人
出牙
相是
家之
婦

寫行生川字情約多

打損且敢是金宵一刻值千金

第二生

大姐你這

行我个姐

且不信个

在家即人請

去只有三姐

在家進見是

三姐在家有

芳姐請出

來且保單

子三三三



了阮也下夫要也易知

了尋阮上尺心向驚上

光月共娘見說洛陽花似錦果

然娘仔有只真心江水雖深無恁人情深

双入佐下如花似錦思想起來悶刘人心

爹媽若下得愿了為君送自勸君千萬莫

得忘情阮今生死那卜為恁娘仔你莫得

心悶阮不比王魁負心天地責罰定都如

神君你有意阮人惜恁如金穿線入石也

卜共恁一樣心

荔枝結姻親記得今冥恩愛

今宵会一段姻緣天上來

中與里共我共百年夫婦

今宵会一段姻緣天上來

斗一吉連一官如門有何因

後步到前下定升欲娶厚如

觀三爹方這

生三姐休怪

且三姐姑席

未便且計此

果酒未相識

空二姐你

同我在上頭

坐且我不敢

上坐三爹在

上坐二姐我

以定在上在

下不成三爹



第三回

林大催親

寶花

丑林即風強打扮不輕可近日真

毛公好得桃酒廳諸親來慶賀我只仔嬌

無處言了姓林叶佐人鼻骨花紅酒死

婚頭連阮好共阮家擇以九月重門上燕

公更我甲我先去共媽人說甲阮夫人九

行長街寸短巷只知便是媒姨門地不先四

是命推排却畏五娘仔皺双眉秋眉官人

外頭請定是小討姻緣事

媒姨我說乞你听約定只九月卜毛娘仔

免得我冥日費心情

好說 保月東金座响發輪
 現酒米三麥水晶破骨无鹽
 生二姐不要
 食二如唱
 唱二如唱
 三爹生二
 姐重生
 公重
 勾坡
 個坡
 親我
 東月之



小方煩恨
 惟有清風是故人

別月不是燕公月煩你只去說卜分明

做媒人有主張姻緣好事志莫比如常

安排好礼聘在人手金花表裏共街羊

好仔婿打办也卜風流我只有好婿誰會

可強安排好大橋七八人扛

人多好是已六人扛是備

便是以事

大個海愛鼓排都成行展起青春仔婿郎

謝你金花表裏插卜銀瓶花

捲

李婆推親

恨我爹娘
 定見親家
 又歡喜與
 奴家花信
 此話先云
 開門向前
 步搖着奴
 奴心中不
 你少教我
 你書卷年
 也愛我年
 少相殘愛
 何好姻緣
 得與頭雙
 誰知明月
 照滿床



林大維親送禮書
 擇娶良日過門問

得仔兒不願嫁林厝那長姻緣不朝羅
 金井梧桐葉落枝頭不首又一年一年
 一歲人易老更無二度月后生那因何兒
 一風穿林帶月日苦如你何得足事且
 算一過不免四陳三收拾和教其我上庄
 陳三寸來(三)低頭九即斗位也事(三)西軒
 內租蕭收拾共我(三)就夫(三)不弄花
 去赤水庄討理(三)就夫(三)不弄花
 開神柳(三)九即(三)就夫(三)不弄花
 一成明(三)萬福(三)就夫(三)不弄花
 三三(三)因甘官人(三)只九月卜娶千金親
 情婆仔直米說知乞九即放早办嫁粧
 (三)男大當婚女大當嫁那是(三)親
 (三)我仔心中不愿佐在得好(三)親
 情記許不推時仔兒無所見不願嫁林厝
 真日苦切啼不肖仔兒無所見姻緣天注

上道要
 偷情其家
 難自三多請
 西三勤二
 想你光食一
 三奴家西
 少三三
 如會唱不
 唱我三如
 會唱也全舞
 既全唱
 會舞請得三
 姐出來要二
 要三姐



九郎騎馬去收庄
 陳三自后頭九郎

一到庄頭無心緒
 誰料後頭家門

定算來無差移丑
 婆存上福黃九郎須着

辦嫁粧姻緣好畢志真得說短長男婚女
 嫁年已相當書禮迎書燭擇日卜未上門

五百年前天注定百年書老枕上眠
 赤水收租

赤水收租

赤水路頭長馬轎相何去上庄田租收卜
 全明口因世返赤水庄

一陣人來想是個
 我是赤水庄田甲

頭等得目都早九郎今即到頭拉有幾個
 白米三五斗

白米三五斗
 共春筍听候接使頭

進而便之

見是便了

要作唱

既然三

爹婆奴家唱

三爹婆飯酒

情入曉夜

聞差長嘆奴

為他茶飯懶

去个行思坐

想長時念來

時到枕邊同

床共枕眠

依時佈種及時生

自田項實用

李賴人問



勤擔糞土水自茂

九即米了都米箇个老个是爭行

不知等咳是甲百甲更更柴

為何是甲甲老个甲頭

為何是甲甲老个甲頭

正是甲甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

米甲老个甲頭

分明依因成個戶近前拜幾宜
姻緣乍相逢來此何因說我知

時笑歡

离列时真

那目不

念你千遍起

的是天盛全

免贖的是日

出真

又出

酒三石

言用也見且

一、不、不

町下二邊

有失拜迎莫怪

大家及早去祈禱



開別事定是卜共九
拿匪結便親察
李因共伊米認
李因共伊米認

什底得个前九

即公去看該理（四）我去看一看（五）門釣來

門開客
三多升參
參只來五
是卜其
九郎公買

東門外
公同
工部
清起
九
陳三
六

記篇
愚父佃戶人
九郎公你
好不識

只是泉州開山

州知州伊也有一大庄田在赤水
 州知州伊也有一大庄田在赤水

伊有苦田在只
伊有五百畝客九郎

教伊做決天既只知惜人不作伊用苗人

借也。好。不住。伊。謂。植。人。不。食。伊。飯。植。

不牽牛位
不牽羊位
不牽牛位
不牽羊位

得陳三川
陳三你是好人白來我
好

來分時伊

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

祝付在外星 一來之計在於春

日尋歡處休 百工之事莫然哉

恋孤舟小唱 姪在外少把

多嬌亂我信 里真真尋你

你那里急早 回不來生

也奉謝二姐 一五生唱

非歌

好為調歌殘

花雨香熱新

麗日門墻可

莫學懶人過時

應前及時須勤種

應前及時須勤種

應前及時須勤種



九郎得知陳三晉甘泉川也是無人

行鬼因為官府他雖以米暫計

提身出來叫公細戶

節行小名叫雙

梨花兒今年雨水滿洋落十分有收也

斗無近年納谷五百石

討生佃戶近前听我說便叫田客來省會

每年納谷五百石

三爹說話佃戶一一着聽便叫佃客來報

名近年納谷五百石

快行

好說九郎得知陳三

頭敢都不頭得愛小

我正好便來庄

尋九郎

醉飛蛾倚新才手家人正小

粧半淡朱簾風流窈窕更

春帶長花源畔玉洞傍兒

教仙大吹劉郎環樓綠翠

慙張不知何處是他紅

二姐三姐同飲一盃

鎖

多才一去无消息

竟不見的回音



一雙兩好真无比

百塔千嬌出自然

谷直你去(三)今日領上送來(三)那

得担來生受(三)食則(三)汝存快去(三)何

得(三)赤水(三)天(三)登人(三)樂業(三)新年(三)愿(三)強(三)旧年

第三十三出 計議歸寧

西地錦生更深竹靜斷人行心悶(三)上

着人情且那為二邊好恩愛果然色膽不

驚(三)如(三)情(三)今(三)相(三)惜(三)恩(三)愛(三)做(三)今(三)冥(三)正(三)無(三)

風流做鬼(三)三(三)哥(三)你(三)共(三)所(三)爹(三)水(三)娘(三)仔

我夫赤水庄上五百州客持按當你爹面

畫(三)我(三)做(三)三(三)爹(三)我(三)見(三)不(三)好(三)立(三)起(三)即(三)假(三)病(三)牌

你爹(三)三(三)哥(三)人(三)說(三)河(三)城(三)眾(三)仔(三)因(三)何(三)三(三)付

更來(三)三(三)哥(三)人(三)急(三)計(三)生(三)三(三)說(三)只(三)三(三)句(三)三(三)曆

拜只九月下(三)要(三)青(三)下(三)見(三)然(三)醉(三)我(三)有(三)思

在(三)何(三)好(三)今(三)有(三)九(三)思(三)量(三)量(三)地(三)你(三)爹(三)生(三)正(三)上

在(三)何(三)好(三)今(三)有(三)九(三)思(三)量(三)量(三)地(三)你(三)爹(三)生(三)正(三)上

檢香助我同 美家帳暖度春宵
 難別捨你 的分離恨金
 帳里同歡會 粉翠蘭屏忙
 訴的清其不 去交付你同
 床共枕弄按 齊消合你負
 心无怎知搖 負心神自知
 生上世上為 夫妻一點真



聲上都是念之聲
 忽被春宵人共送

夢入巫山去路遙

才更作共一行走六泉州荷持屏上委親惹
 是告狀你爹家時伊聘札待許討事志完
 了則返求外行 ⑤ 占人說話諒卜斷略行
 你心中是角信 ⑤ 卜遠尔只處鄰只作到
 恁眉三言二語 ⑤ 外仔細想陳三也不
 到許時即見苦 ⑤ 是三心二幸个人
 見然障說特玩 ⑤ 听見外信斗輕步
 益春山來相量 ⑤ 聽响有亞外斗輕
 也 ⑤ 步益春在因外界九月一娶親在信
 爭 ⑤ 得好三司甲既共伊走去泉州我心
 中愛着共你相作 ⑤ 雖共伊不共人
 夫你心中情難 ⑤ 說共君困破九頭將
 知君心腹也落着共人好不遇何引及伊
 泉州扶 ⑤ 你信伊病值外去賣徐即共
 ⑤ 想三哥不是許一尋樣人益春你莫疑
 ⑤ 可过你共既到泉州天大事也莫煩惱
 ⑤ 月有人 ⑤ 你那个去佐何 ⑤ 既起大州捨
 ⑤ 捨得唾公嘴媽 ⑤ 行到只州校
 ⑤ 見然障說待 ⑤ 你共我入終坊內
 ⑤ 前共唾外去 ⑤ 大收作有 ⑤ 盤纏

西地錦

三哥你聽我起只烟

心均不見你
上上米到
不從爹媽受苦

此間不曾動

問姐上家住

在那里

言難及

說死奶

（綿搭絮）

家住女富貴

府地名帶閣

（你姓李名）

斗甚玄

李名賢父

母是



偷走截身往君處
思憶家鄉淚連

緣不是賴今世生只是能前世大為嘉託

今即來到只自恨我生在別鄉里天差

你共阮相見生今愿學青梅崔氏且看古

人有只例且來覆去未有定期阮今一

身全信我君上意生我今共你走逐圓

略上夫也畏去略上我自有主意

林大告任伊林大富貴有錢伊敢共我

打也官司叫盜春收拾行里就今真走離

只鄉里君你自般那為阮受盡辛苦受

盡磨生死不甘刈捨共君出外乞人做罵

名阮無奈付但願當大燒香下紙路上去

大將國國 走到花園心都碎
 甚麼因緣 思憶參鳩灰又所
 年久荒草 靜是好天時
 走在那一家 去做盤纏
 歌在那門 拾起只衣裳
 唐裏真真 打扮下簪
 生度時光 懶
 我才自進來 娘仔你頭上
 有一出去是 有心到泉州
 生是我兒 畏也山共
 夫朋友見 嶺打緊走來
 見你見夫朋 又畏人
 友則有好燕 是力



走到花園心都碎 畏也抹大占七月十四三更時三人同走
 思憶參鳩灰又所 出只鄉里且君恁有心阮也有意月光風
 靜是好天時占打併錢銀卜蘭身邊路上
 去做盤纏生 今三人因世卜行程生娘仔你頭上簪
 拾起只衣裳 卜端正十四真月光照見懶三人行影恁
 打扮下簪 今三人惡刈捨占有心到泉州畏也山共
 懶 嶺打緊走來去又畏人 是力
 走到花園
 西邊靜走到花園心都碎 外仔看也
 切生也
 煩惱此去身无歸 曾共君園內相隨共君相惜心天未飽

酒相待怎公
 察明來
 也打听我光
 夫不在連走
 兩三番
 他
 來為何
 他
 有計生心
 上送把奴
 我
 他強下來
 奴在店花園
 中道賞他走
 生身迫奴手
 相把奴抱



國內驍龍四封聞
 初是奴上親手裁
 此去蒼花誰是主
 故園依鶴不勝哀

身到只處誰做恁厝鬼若還不中恁厝爹
 媽也改為許景節選別頭對舉目無親甲
 阮有誰生娘仔莫想東共西去到泉州好
 快即知旦放寬爹媽共君走情重如山恩
 深似海上高落下
 鼓
 正是城樓
 又聽見城樓上喝敢返
 更牌驚得我脚酸步行不進前
 力脚
 改
 且為伊脚痛也着行且為君你辛苦不敢


清宮藏書

不幫五娘起梳粧

3



F



10

100

1

100

陟降何不攝唐

益春賴情点茶湯



嘔目滓沉落不敢做聲憶着我厝多媽心

頭痛寸步思起受盡驚惶

州城占益春說乞官人聽阮屠娘仔不曾

入山來行行米脚又痛出嶺崎如壁

謝你好意扶持恁娘仔頭併身走離我心

即歡喜日漁/石辛苦無奈何目澤嘆流就

腹內花生感謝娘仔一路為阮人情過送

頭聽見雞啼大吹聲打嗝米共與人米力

第二十五出

問答尋父

天鼓丑日上東廊照西廊不見五鼓起

梳粧不見陳三起掃厝不見先嚴

你不要搬去
速去報与啞公知
可好恐怕他
昨夜家中被人欺
后来有是非

點染我情

膽大如牛

得道在得

開元說文

夫道也如來

撫臣

大和仙樂房

得自吳又

全
部
完
成

和臣

卷之五



陳三哄誘五娘走
賁忙回來告官同

早起樹鳥叫
黍人心酸
陳三川春日在庄
頭吟

[illegible]

上乳必定有曉曆抄七早八早

三好啞未甲

伊起米桶里（圖）在許坊內困（圖）去（圖）

加留頭內(五)斗聖外起崇木橋頭(六)都不見也

你
去
外
務
內
去
尋
找
來
了

(丑)

房	房	內	在	綉
戰	死	法	狗	衛
害	天	日	啞	三
想	五			

只三人担着走了。卜也杀卜。你去庄頭

相公細知廣一那只是只厝
我三原崇

人尋伊放紫上列宋

[illegible]

開元庚子

卷之四

小上途申遇亞公

昨日家中有大凶

真聖

有傳人七孔

在牙心你愛

能那此弄

這弄大兒

反笑一兒

上言語又有

對面強賊古

通公棋手双

陸武藝衣皆

金

這弄株



第三十六出

途遇小切

地錦出外我今收租都完備因時收拾轉

鄉里正是回馬不用鞭一里過了一里

心忙行來又

食飲凶事

春都魚

是我一時都不疑庄上假病托故

耳惹出只事志思量及悔也可遲

小八可無理力啞娘益春煮走不見思量

起也心悲憶着益春那好啼

今到

馬得標志頭
 上帶的甚麼
 子回頭帶
 的在龍帽
 頂細細中寬
 羅科接頭上
 翠手是金針
 縫身上穿的
 甚麼子金身
 上穿的油散
 大布潔白汗
 衫衫裡頭觀
 的甚麼子回
 馬馬標志觀



陳三也是好人仔
 走得到厝事落揚

亞公到家無思量
 怕恨哩婆元主張

亞媽 門內生 來 禍從天上 來 有子 不
 走 你只老 厝 門 內 不
 除 半月去 巡 視 一 行 也 用
 紙 引 鬼 入 宅 當 初 親 情 是 你 跋 个
 憑 文 帶 離 兒 不 中 好 意 即 會 障 生
 綉 停 針 惜 仔 如 惜 金 誰 知 伊 心 去 同 別 人
 心 耐 而 陳 三 可 饒 倖 力 仔 弄 走 不 見 縱 死
 賊 奴 你 虧 人 志 甚 外 是 我 當 初 無 所 見 全
 不 覺 誤 通 說 也 假 學 磨 鏡 都 不 疑 是 我 錯
 一 來 不 合 收 陳 三 今 係 已 平 陳 三
 只 帶 內 弄 出 課 事 人 去 拿 是 也
 官 陰 人 仔 我 共 伊 去 庄 上 的 客 人 上 叫 伊
 臣 三 爹 說 伊 兄 見 任 賢 甫 運 使 叔 叔 任 四
 川 知 州 家 后 也 頗 富 貴 赤 赤 庄 有 恁 一 倍
 的 共 伊 仔 是 前 世 姻 緣 乞 伊 走 得 到 厝 也
 好 伊 仔 計 新 婦 林 厝 任 伊 去 告 那
 甲 阮 共 伊 去 拜 陪 伊 財 禮 便 罷

今日飲見五娘身
 杯則登門通親姻

穿的只像皇
 靴都是物底
 班去夏天涼
 裁又是良子
 延姐兒這
 等打扮敢
 趕上粧金荷
 替到他家不
 曾到他家

他住的是好
 廊大舍都是



男大當婚女當嫁
 緣何苦延歲月深

第三十四回

登門通婚

風檢才我見潮州林太爹打扮是清芳頭

上帶帽脚下穿靴今日日來見公爹只是

說親家眉因也都死一聲無事閑門厝內

我親家(3)貧即(3)我(3)不是家(3)失化小

生(3)親家(3)貧即(3)我(3)不是家(3)失化小

黃也是(3)正是大肚黃未(3)今日上米

三員王(3)貧即(3)我(3)不是家(3)失化小

也(3)有媒人來(3)乞陳三(3)毛(3)我(3)媽(3)甲

行出米乞我見一下(3)話是誰說(3)和(3)无

乞你(3)无乞我見(3)告(3)事(3)討(3)你(3)云

見是(3)无要告你(3)也(3)事(3)討(3)你(3)云

時雨小郎大无知

五更嫌你醜



如今重陪你聘礼

擇他人做事

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

(學) 你久
(公) 你一
親家果計人小親作銀不
早你

我定生
利五同

我重德
主勤已

形向

文告

不又戈車豐

作手耳
聘礼
聘手
金金
金金
金金

你金銀密姘共丑娘來看你幹

也並到官司也話通改許時不存你老

六子係川八子九子

ナ非作力ル也非猶看非猶作事我

未見和會中飢屎肚瀉是我子共你無緣

你呆疾只撞你裙不中你世間分計无

原亦不載直里戍

○丹三印
三帝玉詔書
官臣佐去生價

下
年
拜
是
你
禮
耳
不
爲
此
規
定
上
品
廟

[illegible]

14

過海遭風遇 神即思還心不伏

強人追他一 夜馬快由告知州

命在危這不

人食酒倒生

冷地睡欺心

巨三爹我問

你怎麼欺

心在你兜

去圖工毀前

也不放過你

巨奴有尋符

七道鎮守

門前奴同他

在銷金帳里



媽妹聘對九郎女
鄉奴拐誘去外遊

上我下不... 必是告狀上不免去當

官去共但明白重賄... 果然必有近憂

勝礼別无大事

第五回

詞告知州

一守公門九牛她不出小人是本州
案上罪頭說都未了老爹來到唱畏上

西地歸... 未做官清正有名恰是光月照東

京民人樂業天下自然見太平順官清民

自安下官姓趙名得一任知州百姓人盡
都歡喜今日是告狀日期左右掛起放告

牌乞金生狀... 告甚... 告討老

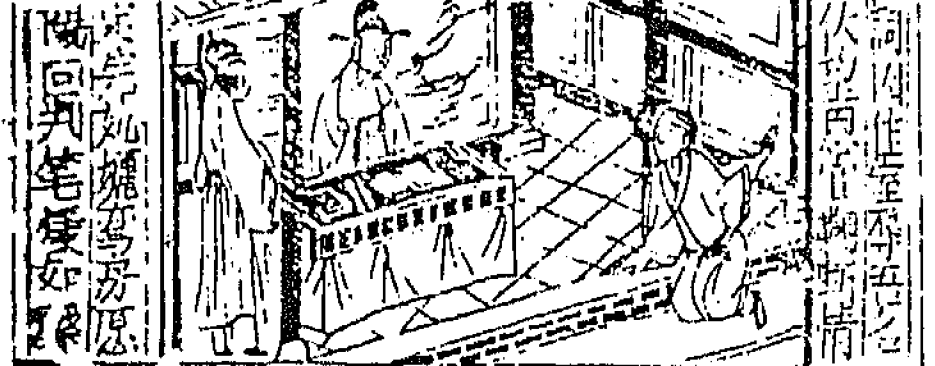
討老妾是... 不是老爹... 左右... 告

人并大鼻年三十四歲係在坊民籍狀告
衆奴家張女事先年遇媒李大嫂用銀

二百兩送到坊民黃中志家收聘為聘
對伊女黃五娘為婚未完娶不期中途

...

剛圓那小兒
 在門前愛
 不敢言上
 你這等樣
 是尋陽湖注
 打為巴目正
 是難為目成
 別等子他男
 別等了目若
 是要分房除
 非大行山仙
 海水乾目
 也隆其事



詞因佳室尋吾之
 伏望兩宮憐新情
 符泉州客人陳三在家為奴欲密伊女與
 陳三通姦姦情厚本月十五夜叫同使女益
 奔眼同陳三私奔走去果川至次早大鼻
 聞知前去娶婦致被中志怪恨辱伊明因
 欺凌良善反行不認前強將大鼻孔打无
 奔走四倫情仁告提獲黃中志到差鞠審
 所免用則娶婦被其拐走無端情无
 所免風俗有甲受巧用屈具告情无
 有亞目是器情果有這情小目斗刑房
 老爹目不是目的不取証告目更討未
 行此一張狀替民上案請出押查轉甲
 包隸屋火夫公拿林大原浩召保明候
 司相陳三元思量敢水財走黃五黎
 此去若下力得著一塲官府受虧傷
 新做渡船走女峰紙船須用
 是六二日有差人入大天到京

一都是浪子
 淘沙上黑
 金堆上堆
 上請三爹
 去國安童
 去船子里
 得二兩銀
 來與大娘
 買花帶
 爹爹好收
 里銀子生
 也是小可
 多送大姐
 買爭奈安
 從檢成



一葉輕舟鼓浪行
 溪上未知過溪
 岸邊來載阮
 船仔使在溪
 有也話共阮
 過溪洲
 立人苦痛
 阮三人莫得
 便知上有
 煩惱阮口
 待阮說乞
 妹阮是兄
 只是朗相
 共行上
 秀水州
 孫觀

福帝三參借問渡千梯船兄

見是天色晚留見三小路行

了則在這里

歌羅你這

裡人公尋我

即主人家歇

醒如此多

承上正

是相逢不飲

寧鼎去洞口

挑花也笑人

三參請目

又不送了休

保上



果然有人從此過

千萬與我說一聲

情渡船拋泊在溪州一任江山任憑

水鴨兒夾拍機動飛入芦花不知收

批文緊急力私情連雲暗也

着行走到只處脚又痛陳三五娘不見影

兄弟亞只是赤上都有一隻渡船

溪上水紫惡得過行在許上過

船載所兄弟莫了快上載

船赤水船破既無我過去

船須用錢既有錢早起有丈夫共一

有錢也無刻又有一致外商仔過去

無有三人過去了伊分付甲去有

伊問伊伊三人是相去力伊在只前

小佐也官司差去力伊在只前

頭只卸載既過溪邊不取我公差

去也也不收你下

公差

新蜀曲

正音

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲

新蜀曲



新蜀曲

鞋短為看人情到只處又畏爹媽趕來尋

定是惹出一場禍來雲易散琉璃脆

腳酸手軟行不起依倚步上帝腹

內又驚又飢力着做個得亦任空強企

行一里前去店內歇一冥

行一里前去店內歇一冥

旅館叙情

更鼓打月朦

九万里先

了雪窓上火

二十年才高

难入俗人机

耐事不意男

兒頭空出

家刻幾難開

殘編

曲風河

九曲風河

如顯則真

此地偏這河

帶着果分秦

百隘

野草寒烟望眼荒

秋風烟上樹蒼上

清梵



客亦

不知此地是何地
怕听猿声恐断肠

龍照見焦三人勸食一杯酒且政心頭双

人情相惜不甘心日二更鼓打月在天邊

勸君食界半醉又半醒半驚半歡喜憶

着恩情畏雞啼三更鼓打月正光三人

說起也心酸覓除多癆在後頭思量起来

目滓流且四更鼓打月斜西共君說盡今

宵事你真學負心蔡伯喈王魁賊乞丐悞

了桂英不秋禾五更鼓打天漸光雞啼

聲聞乱娘仔起梳粧菱花鏡抱来瞞照見

啞娘面青黃

天色勾未光未有人行路

不免辭除店主早行幾步

見說洛陽花似錦果然娘

見說洛陽花似錦果然娘

淡月長空天
淡月長空天
淡月長空天

院秋雲捲竹
院秋雲捲竹
院秋雲捲竹

索道停倚水
索道停倚水
索道停倚水

上蒼蒼偃東
上蒼蒼偃東
上蒼蒼偃東

西濱九州南
西濱九州南
西濱九州南

北中百川歸
北中百川歸
北中百川歸

何見知便似
何見知便似
何見知便似

怪箇乍房松
怪箇乍房松
怪箇乍房松

一天下樂
一天下樂
一天下樂

只疑是銀河
只疑是銀河
只疑是銀河

落九天淵泉
落九天淵泉
落九天淵泉

雲外懸入東
雲外懸入東
雲外懸入東

洋不離此延
洋不離此延
洋不離此延

張朱校時淚
張朱校時淚
張朱校時淚



有只真心一海濱深無恙人清深
有只真心一海濱深無恙人清深
有只真心一海濱深無恙人清深

下如花似錦五更月落花國頭五娘牽君
下如花似錦五更月落花國頭五娘牽君
下如花似錦五更月落花國頭五娘牽君

目萍流為這君人情似捨共君走又畏天
目萍流為這君人情似捨共君走又畏天
目萍流為這君人情似捨共君走又畏天

光那畏人來力人情似水刀劍破不開穿
光那畏人來力人情似水刀劍破不開穿
光那畏人來力人情似水刀劍破不開穿

線入石也卜共君相隨共君斷約柳樹
線入石也卜共君相隨共君斷約柳樹
線入石也卜共君相隨共君斷約柳樹

兜風吹柳葉半娘頭泉州路遠上甲阮值
兜風吹柳葉半娘頭泉州路遠上甲阮值
兜風吹柳葉半娘頭泉州路遠上甲阮值

時行得到那碍爹媽在後頭值情八出路
時行得到那碍爹媽在後頭值情八出路
時行得到那碍爹媽在後頭值情八出路

受只千辛今日為君識只路程玉露濕透
受只千辛今日為君識只路程玉露濕透
受只千辛今日為君識只路程玉露濕透

烟粉面輕風吹送柳搖金英臺山伯冤魂
烟粉面輕風吹送柳搖金英臺山伯冤魂
烟粉面輕風吹送柳搖金英臺山伯冤魂

結深是所前世素合恁今日為君論也山
結深是所前世素合恁今日為君論也山
結深是所前世素合恁今日為君論也山

綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正

綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正

綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正

綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正

綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正
綠水青山是畫蘭星光水現正

穿滋洛陽千

難大脚小步難行

好行路一輪光月照見柳搖金輕風吹送

種花開翠園

批手相看泪滿襟

蓮花舞感謝娘仔煩動我小姝今日為恁

万頃田也香

碧雲烟三人行到藍橋略神仙景行入帝

月邊

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

粉蝶兒

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

半箇賊無捲

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

浮雲片時掃

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

畫庵一家兒

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

死裏逃生

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

心的列山灵

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

陳水陸張君

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

瑞合當敬敬

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

岸頭牽目非吾土

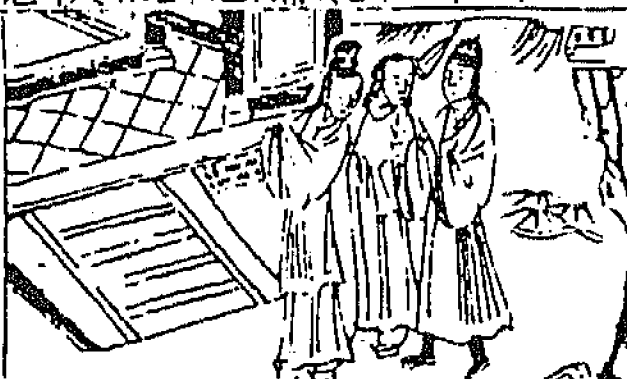
王都但愿只去平安心内即不見憂苦

當目所無

王都但愿只去平安心内即不見憂苦

兩泪汪汪上

王都但愿只去平安心内即不見憂苦



第四十二出

靈山說誓

粉蝶兒

未判

親領娘上勅旨不敢違遲神

通变化無比威風顯聖無偏金丹內香煙

不佳小神不是別神便是靈山廟娘上勅

返恐畏遠近弟子求庇庇正是發起神

香下紙須著陳洪成儀通光一點兒

暗地行

變

金

行來到靈山朝口判

靈山石里一尊神
官小鬼把在門前
生草無人行到
青到為了媒丙是黃泥外是金

証

醉春風

今日東閣城

燈開熱強如

西雨和月時

薄衾重枕有

人溫早則不

令上受用足

室鼎香濃幾

簾風細綠窗

人靜

脫布衫



若見神通不顯跡
保我三人到泉城

恁先行阮隨後三人入廟內燒香告投上

請太仔 官人燒 弟子是泉州人氏

善原投娘上保正 香牌令一齊告神祇

燒香獻紙錢保庇阮三人走卜身窮乞靈

聖暗相扶持到泉州心即歡喜許時來謝

神祈娘上爾聖廟阮來全新各起

緣說卜盡恁丈夫人口說無

憑莫待去到你厝虧心春到只處誰人是

親 官人阮娘仔來到 娘仔到只處

不信待小人就 有神明在阮做証

幽僻處可有双上拜告灵山神明到我厝若驕心娘上你報應讀青伯卿

人行點蒼蒼陽因情入到此行

白露冷上隔

密兒咳嗽了

一声他起朱

昏黑來答應

示梁州

剛見他又手

忙將礼款迎

我這里方福

先生烏紗小

帽耀人明白

擲淨魚傲

黃鞋



尾君恁有心阮有情到其受說無盡三

人一齊行做緊

武祠三人空口步舌來下絲只一夫大便是泉州人氏只諸娘是潮州人二人是前

世夫妻今走來和以廟內下然去勾有一大難即金夫妻團圓意不迷乞伊走不

力着

第四十三出 途中遇捉

金花

軟提不北

重可伶見下錢銀無半釐饒阮性命返鄉

頭來尊庇到泉坡里

州差來力恁三人

伊佐也

伊佐也

伊佐也

又

縛在五娘共是春

老冠子就

陳三掌來做一

引幼揜管已

男俊可知道

極相兒酒才

我我從來心

硬一見了也

留情

下小樓

請字兒不曾

出聲去等兒

連忙答應可

早鶯上根前

五娘就共都平說

姐上呼之若

千萬縛阮莫縛君



不斬先罪之人你
是也人十力阮
公差計大告你拐走

伊人現有牌面
誰干禍我事
你天

是陳
誰是
誰是
誰是

二
陳三
五娘
五娘
五娘

益
都箭
是譯你
年四十歲當有

四五十年皂
是障
年四十歲當有

我前會不是
官人
官人

哥聽阮告說無奈何千萬乞一面皮犯茲

八上有也大罪做一些仔人情竟阮受災

禍
你都不聽見人該快
一暗間來去我

銀十兩為阮回去
天光問
一百兩亦

由伊卜監卜禁由伊卜斷下破之阮

上連秀才
每聞道請恰

便似听將軍

嚴令和我那

五賊神頭隨

教曉

五

第一米為壓

藝第二米因

謝承不請街

坊不令結

不受人情避

衆僧請老兄

和驚心睡

都牢就時便押行
陳三思量大着驚



五娘勸君莫煩惱
世上有人為姦慝

三人做一處
你只一人往不
三人做一處即會
今到只處也見受
有已大故得冤家
只顧上金首飾
兩千刀佐此見方
貪心品謀林大告
不差誤有金不照
散喜木米煩惱到
只三人押返去句
菊花生
意真脾
去赴力
當其
問實
共原

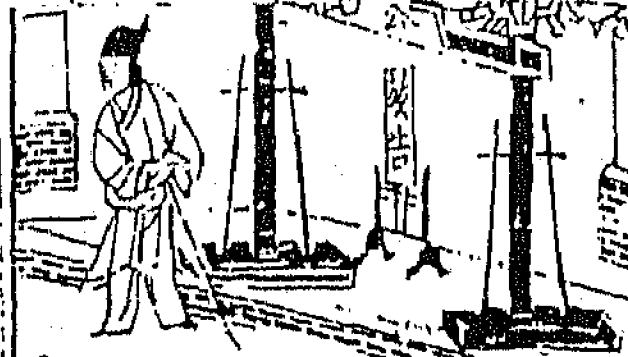
第四十四出
知州判詞

菊花生
意真脾
去赴力
當其
問實
共原

但法朝上案欺公日日憂前日咄咄羞
曾交前去畏後陳三一起姦情因不見

則身雖矣 三人押到州府
喜也謹依來 却年獄卒渴敢告

命 滿庭芳
冰面願影 曉秀士風
了酸丁丁工
夫將額頭下
分爭遲和疾
擦到蒼蠅光
油一揮化人
眼睛酸留生
整得并疎茶
飯已安掛足



手提荆條四邊立
听候知州判案情

四振不危斗 承行吏馬
栗力原差多少是知
栗老爹陳三一
起案情到了
虎心中受辛苦 匍匐府廳告訴
人養的奴婢多 揭家長子女
不安為奴本分甚哀道理
訴小的因送大司嫂廣南起任 返來潮州
經過黃中志招小的進替后 宋輕遠就近
海了這親將五娘請身 林大是小的怪情
要同五娘回家不 曾見稟知而今抄林大
告望長爹詳情察理
卒斷冤屈筆下超生
替這話
胡說
情從天說來
說我刑法你
人親輕遠就近悔了這親兄奴婢要同陳
三回去拜望爹媽 不曾稟明望老爹案情
一片胡說押在一邊 伺候
人家養的丫頭你娘 子和陳三先你愿

虎心中受辛苦 匍匐府廳告訴
人養的奴婢多 揭家長子女
不安為奴本分甚哀道理
訴小的因送大司嫂廣南起任 返來潮州
經過黃中志招小的進替后 宋輕遠就近
海了這親將五娘請身 林大是小的怪情
要同五娘回家不 曾見稟知而今抄林大
告望長爹詳情察理
卒斷冤屈筆下超生
替這話
胡說
情從天說來
說我刑法你
人親輕遠就近悔了這親兄奴婢要同陳
三回去拜望爹媽 不曾稟明望老爹案情
一片胡說押在一邊 伺候
人家養的丫頭你娘 子和陳三先你愿

海下陳倉果放除陳三共五娘
數升碟下七且力為春問一場

八碗軟書著

快活三

替人一事精

百事精一死

成百死成世

間草木不死

情猶有相連

併

朝天子

休道當年

紀后生情

家神志引來相傷



當與家長知怎去也同他一起走想起來
只因由都是你這丫頭佐出這樣可當你
好上

說來

作娘仔怎敢私情因陳三同娘

仔要往泉州望親別甚

來然

中阮娘仔意即共陳三結相知荔枝為媒

益春証見

賊婢仔胡說亂說七三八四

五娘替死莫力三哥胡相帶利阮三人上

是為着君虎落網不得身佳

望老爺教

小的孩生

食荔枝陳三倚馬樓下過是賊奴好

陳三思量心着驚

便刀官陰說分明

夜上成孤另

才子多情性

人薄性先的

不担欄了人

性命誰死一

不信行誰死

一个志誠性

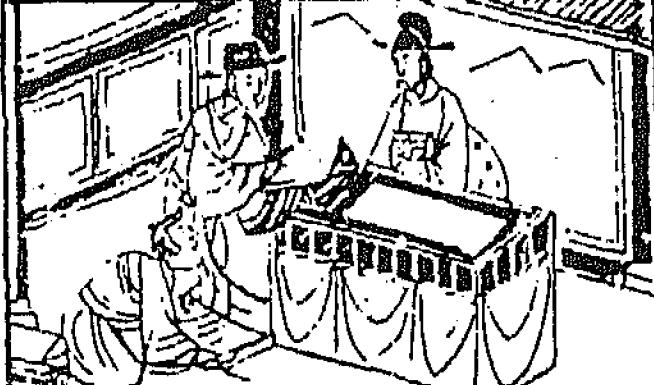
今夜两个親

折証

一四邊靜

今宵歡慶款

弱為上可曾



四川知州是我叔
廣南運使是我兄

合將荔枝手帕包去陳三后来刺三不知
何因米五娘家依鏡時鏡打破寫身為奴
后米是陳三同娘行小奴婢要往

泉州望親別尤甚事奴婢不知因
了左右放了益春益春你刑肉
供明死罪放回

我刑法你些相公允聽說起念陳三官
養仔兒我兄廣南做運使西川知州阮叔

便是貪心賊奴不知死有也官陰你厝
出世你兄廣南却馬屎你叔西川洗厠池

可無理上發去涯州安置受虧苦何
得雲開見月時

打破他鏡時身為當他更怎安作
奴女家家長女供狀了小的老爹

言刑三哥你供去
罰來免受刑罰
只尾梢佐何保

大平你索欲陳三與芳前世如

上輕上灯下林大狼子托背心

交外頭頭許

了可憎好終

人死好爭

要孩兒

俺那黑落紅

前地胭脂冷

休孤負了良

辰媚喜夫人

遺芳莫道得

請先生勿得

准備處死夫



合環結草報前恩

無其人陳三年二十歲原籍泉州府晉江縣

是我親兄在潮州州內四去官州府行

樓下過五外外落荔枝枝為定思量先時得

見設計伊眉眉鏡故意力鏡打破音音伊

見終不落當相共走夫泉城林大待情思

問分明並死捏詞情意伯知是我工各情

屈所供是實左右見是認犯八人各情

州為民林大過未你要小的不要銀

收監自林大過未你要小的不要銀

你去馬領來小人就馬老多所告

把婦人領去領來領去因對林大

把奴判下原才去并出這事吉首老多今

老多香小力方便掌下起上萬代陰德老

參林大告你背夫肉還未娶還未

走理台從夫嫁賣過門還未娶還未

一樓月鋪金銀賊奴說話好無知

孔雀春風軟花口創言說平宜

玉屏樂奏合

成精令有鳳

簫象板錦瑟

齊坐

一四無

聘財斷不事

婚姻事有成

新婚燕尔安

排席你明博

得除鳳飛

客到晚來五

看牽牛織衣



緣何黃家佐間兒

這個也是替我拿黃中

你開交也罷志過來

本不正罪各可憐你年已七十以上

不如刑當初林大送有已多財札上你門

十銀五(半)老爹送有(未)律問女家悔

了(半)才知加倍還他計一百兩銀子

林大去自發一個奸上小的老婆這步

去(半)你馬領子米銀(半)就夫討銀子還他

去(半)你嫁與別人去(半)就夫討銀子還他

去(半)你共我來去我(半)就夫討銀子還他

去(半)我不管伊也事(半)就夫討銀子還他

去(半)這蠻子好打既賠你才札(半)就夫討銀子還他

去(半)你又扯他卑謙帶出去(半)就夫討銀子還他

去(半)城一宗文卷甚分明說着勢(半)就夫討銀子還他

第四十五出

收監送飯

我是都罕頭做人愛歐晉有人

洛罕門定是落我閨騙得錢銀者般都齊

星使集

知州中文去上司

到返去還我前牛娘叫我買是交上

要作系統

上陳三罪名添

補年有各芳園人肥我及者為面前我
御年叔此各司我亥年兄小人不其則人

紅線成就



便是潮州府司獄司內一部軍便是吳訖

世則



爭鬥內干言家已無所得開那卜法候走
失一名便着食賣放的非非誘那有貴人

三



新取說是一要務事情卜不配涯城我不亮

卷之四

新出

功

NEW YORK

由主別生人死
⑤值紅是
⑥生
泉小州人是
⑦見一晚落參

三
二
一



干神到只如脚骨勾硬你識讀書

紅定其甚



公門華國女世作手卷現粉山砂語佐傳
號如亥蔡承長千文犯人一名陳三不

黃姬



小人見是曉得親戚都抹有更許

分川老目之
高岡十有



就送節。有窮人。我。明口家人來。

萬年越嶺

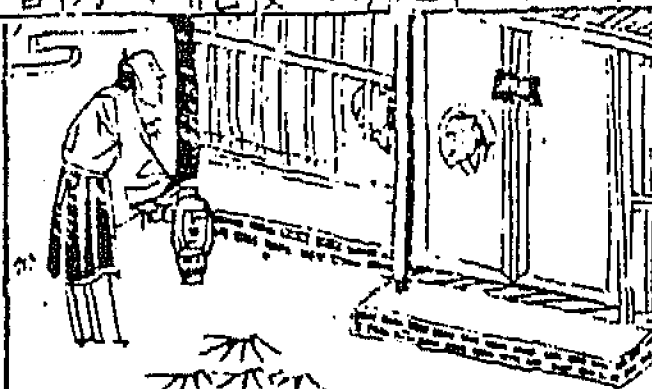
去點肉且防候

軍你惡
旦古
人見善
化不得
斯此有
余

文成受田

等待公文到來時

人未
叫布
善入
打門
弱擗
打發
著你
即之
有句
錢不
畏



三藍內坐心悲
結果了黃卷記傳在家富貴時

三煞

天只一家
弟兄死半等
嫌嫌不尋
動那半請你
公何恩有義
刑中客迴避
了先是死非
世下僧夫人
的愈道足下
算教推托和



一身為娘障受苦
值時脫得只官司

久有... 只外坐... 你力去... 監內虎落山台你

一更鼓毛人心悶損二更

鼓催焦人心越酸三更鼓又盡無人通借

問四更過了脚手冷成霜五更人發播

見人刑法實惡當未知娘仔伊今在值方

金感... 耐林大無道理... 力阮三哥送

官司上姻緣事志實受氣占送碗飯去乞

伊上未知尾稍是俾年... 清早沿路來到

只上憶着三哥那好... 虧得伊身凌遲

鴛鴦伴拆兩邊... 未知尾稍是俾年

賤妾即便隨章包知州不公行
私受枉斷只為姦情

二尾吉

先生休作譙

夫人專意等

當道真恭敬

不從命休

便得梅香再

來請

四景正音

晉天迷

劉春來垂賜

顧技頭驚

弄迂似這等



律有正條不依擬
非法力裁配涯城

人說相惜 果然因茶怨也 誰 成相 門 只如立待 誰 開 門 七早八 是也 人 只 外 誰 上 門 不免打 出來 去 誰 既 是 后 溝 黃 九 即 舍 行 開 夫 只 卜 升 堂 了 看 見 都 年 以 无 柰 開 動 老 爺 力 去 打 你 如 川 同 其 既 開 門 外 荷 案 說 我 不 免 只 門 逢 理 看 共 既 開 門 亞 婦 你 一 看 好 要 利 亞 婦 仔 共 既 開 門 亞 婦 你 度 誰 既 送 上 乞 陳 那 卜 送 度 東 三 食 人 食 三 官 人 食 我 共 你 開 你 前 耳 我 一 聲 好 氣 人 共 既 開 門 共 你 不 斗 我 翁 翁 不 死 丁 古 好 怕 殺 人 一 卜 不 斗 伊 上 不 開 共 既 開 无 柰 何 斗 伊 一 卜 不 斗 伊 上 不 司 命 翁 共 只 亞 婦 你 普 請 司 命 翁 既 開 門 翁 愛 劉 鼓 垂 不 起 上 都 共 既 開 門 未 經 恁 大 姊 一 下 恁 人 姊 共 既 開 門 恁 大 姊 在 近 即 死 燒 俗 人 說 既 不 識 非 失 你 你 可 曉 得 俗 人 說 既 不 識

五娘送飯落得司
輕聲說話去耳邊



開人看見心也悲

申 大妙今死了然有竹竿劈仁我靜下
 入如 只肉來 正 是 但王 井匠
 止是 咍 正 卜 三 官人 內 秋得見伊
 米卜 誰人 陳 娘仔可 曉得不 家管
 都 年 光 柰 毛 山 食 山 雪 海 骨 東
 既 去 見 伊 伊 愛 慈 銀 三 祿 郎
 食 菜 你 都 那 上 雷 何 會 使 得 伊 愛 慈 銀 三 祿 郎
 乞 都 年 阮 送 三 錢 銀 乞 你 頂 的 只 一 包
 度 我 買 酒 食 阮 卻 年 依 阮 官 人 只 一 包
 訓 也 食 不 着 毛 去 寄 和 尚 別 有 明 步
 三 夜 補 成 破 襦 將 訪 你 都 梁 記 見
 洪 你 來 帶 着 慈 如 喜 如 梁 記 見
 君子 出 於 親 恁 大 那 卜 打 人 在 這 就 要
 不 趁 錢 甲 恁 如 食 風 放 屁 不 在 這 就 要
 毛 匠 米 不 通 許 佐 也 不 通 見 王 婆 今
 去 見 伊 力 去 大 是 年 是 人 在 通
 入 去 獄 官 看 見 堂 都 昨 事 年 在 通
 愛 力 去 幹 人 佐 主 為 屋 在 思

瓜親化央戲
 水蓮河舍休
 眉上鎖人生
 能何問道
 朱頰三了已
 時近來風
 又
 到秋來金風
 擺動年如在
 危樓上似
 上織女响
 檢月其主唱
 飲高歌舍休



五娘共前告知州
 莫看待害人心不休
 量
 ①你且只處立所
 ②待我入去叫出
 ③我身自估身就當
 ④是我身自估身就當
 ⑤是我身自估身就當
 ⑥是我身自估身就當
 ⑦是我身自估身就當
 ⑧是我身自估身就當
 ⑨是我身自估身就當
 ⑩是我身自估身就當
 ⑪是我身自估身就當
 ⑫是我身自估身就當
 ⑬是我身自估身就當
 ⑭是我身自估身就當
 ⑮是我身自估身就當
 ⑯是我身自估身就當
 ⑰是我身自估身就當
 ⑱是我身自估身就當
 ⑲是我身自估身就當
 ⑳是我身自估身就當
 ㉑是我身自估身就當
 ㉒是我身自估身就當
 ㉓是我身自估身就當
 ㉔是我身自估身就當
 ㉕是我身自估身就當
 ㉖是我身自估身就當
 ㉗是我身自估身就當
 ㉘是我身自估身就當
 ㉙是我身自估身就當
 ㉚是我身自估身就當
 ㉛是我身自估身就當
 ㉜是我身自估身就當
 ㉝是我身自估身就當
 ㉞是我身自估身就當
 ㉟是我身自估身就當
 ㊱是我身自估身就當
 ㊲是我身自估身就當
 ㊳是我身自估身就當
 ㊴是我身自估身就當
 ㊵是我身自估身就當
 ㊶是我身自估身就當
 ㊷是我身自估身就當
 ㊸是我身自估身就當
 ㊹是我身自估身就當
 ㊺是我身自估身就當
 ㊻是我身自估身就當
 ㊼是我身自估身就當
 ㊽是我身自估身就當
 ㊾是我身自估身就當
 ㊿是我身自估身就當

看一鎖人生
 能已何問道
 生煩去了已
 時還得來麼
 又
 到冬來雪化
 紅柳中坐似
 這等推愁看
 上上雪壓梅
 花飲手羞羞
 酒飲奈食不
 眉上鎖人生
 能我何問道



五娘勸君莫得帶
 且力奈飲食計兒
 只去若煩見光面
 逐來依日月團圓

何市(一)又(二)有水一(三)水(四)三哥你只
 而問(五)開(六)金(七)元(八)有(九)生(十)開
 香羅帶我君受只虧着阮潭累頭毛又如
 掌不開削骨落肉得人畏苦那點我君身
 無所歸思量只處行者恰是惡食黃連甲
 我做個開口今卜離分開双人對看啼喃
 且(一)益(二)泰(三)討(四)家(五)正(六)飯(七)捧(八)飯(九)香(十)娘
 勸我君食口飯上莫苦心酸寒冷腸飢
 做個當(一)娘(二)付(三)我(四)我(五)便(六)知(七)不(八)食(九)甲(十)我
 心(一)你(二)那(三)卜(四)不(五)食(六)上(七)越(八)列(九)我(十)心(十一)腸(十二)我
 流千行官人一去一遠上虛我無可曉想
 我性命無父長(一)善(二)帝(三)切(四)慕(五)仔(六)弟(七)陳(八)三

知他日將耳
得重相會

又
滿目黃花切

旋怪用明

不面還交人

助語眼睛

竟不怎不

人行方便

他去后相思

病瘦

醉王上淚連

知他們已時

再得重相見

寫感恁只作是阮
風釵所收佳是君



菱君汚心負君意
天地譴責受災瘟

做本錢①只是金
②也是銅
③是阮頭上帶
④是

是少收①莫同見
②目
帶着我共恁同鄉里

①向說放紫說話我
②店內去心就來
③生地飲
④阮人情

深都如海膠漆不如阮堅個今旦障受苦

你今為阮受磨搥我今千口說不來①

分開去淚哀①未得知值日得改求風颶

天做寒君你不寒薄成紙脫落衣裳共君

慢①
②
③
我那為君凍死也④

仁人傳說我①想起來好啼好哭改容手

怕共君包涯州路遠①直時到我只如苦

痛值處投双人相看目萍流上①江風情

又
 我愛他桃花
 如面生生成
 十指尖上春
 山淡上柳拖
 烟我愛他脫
 俊一雙秋波
 眼鳥鵲飛雙
 青絲纏挽奴
 動月的如雲
 靚臉交人想
 得肝腸斷
 又
 乍然相思不



半簾柳絮風飛舞
 院梨花雨底香

且上紗窓睡已慵
 起來獨立畫闌

記得當初高樓上荔枝樹你時共仙情縱
 我歡喜曾記得共你銷金帳內恩義不料
 你共我拆散分離三回冤家那怨林太鼻
 生想起來我心頭悲悞了你青春年已且
 虧得我只知孤單獨月懶今那拜天上恁
 去妻值時會團圓上娘仔你憶着我言
 語千萬記得莫放除上夫妻今旦分開去
 心頭併會不尋思三回人只夫千萬
 却是上略在天真落近夫受苦教無得好
 那恨貪賍知州巧人至甚若見我兄定不
 休三回今二且分開求知甫口得相頂
 印去三回見兄而夫妻依旧上一
 亞娘且擇定上廣義人上我

情交心頭無方獨自

快難言自從無醋獨日酸

他意恩慈上

一番相起一

查然恩解似

海情厚如山

銷非偶相

逢又相長言

近遇斷不

斷

夢桂雲正

我終日倚門

問謔勞愁母

朝多黃黃席



心頭苦切值時浦恨在風力我鴛鴦拆

想三哥有也快活一身隔斷千鄉萬里

一無親二無火伴伊枯誰早晚相酬孝

吊我頭眩目暗愛上悶上心如刀刈一腹

恨氣值時會花

會反時問去方

改得我

食袂肥天

知未吉我

金馬王堂人心都不掛

間抱檢推來乞

看

房理外去困一

金枕王床我無心

想應他在路 奉勅傳宣到廣南
 垂其不是寓 勅聖都堂陳大人
 京歲休亦土 禁言貴須
 念高望日暮 時合發時
 亦九月後衣 教人屈損致
 歸期 又
 一從夫婿去 若歸已多心
 事有老親 知愁不敢重



前失到任尊等問

去筒值時見得三哥一面即放得我心頭
 恨花(一)恁相惜如花似錦常說恩深怨也
 深(二)強企起來莫沉吟整花冠梳起云鬟
 伊人有恁上即有心姻緣到底會結親
 苦切面青目腫也罪告收來未盡(三)眠床
 未透枕頭生塵(四)值見有斗討無應(五)亞
 吳切官人(六)忽然滿面團圓改我(七)心頭
 會(八)來團圓(九)忽然滿面團圓改我(十)心頭
 即(十一)輕(十二)風打散(十三)共(十四)鴛鴦
 勸(十五)娘改(十六)除(十七)心(十八)頭(十九)悶
 免(二十)得(二十一)霜(二十二)雪(二十三)描(二十四)抹(二十五)開

第四十七出

勅聖都堂

一任廣南有名聲忠正直清
 如鏡且喜今日三年消日姓盡說太平下

平節貧人不

敢說又省緣

何未更畫

紙忽見開河

物匪飛合前

刮鼓金

當初自起

場念音親獨

左意家折恭

幼勞難振又

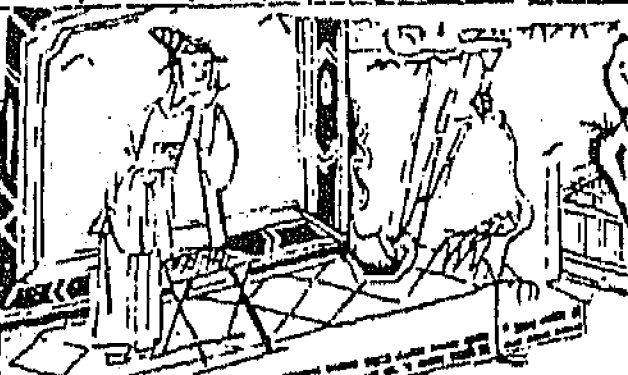
有討書教子

方双桂真

芳吾兄幸然

名冠唐榜孩

太詔親傳下鳳池



急須上表皇恩謝
免使官司糾失似

一任清無百姓歡喜今日喜任滿了不

免求拾行

李起引

官排賢占之道也今勝有運使陳必賢

事清無文武燕倫六其精而口朕實加勉

博聖哲以下會聖法所後拿問元符奏

請聖旨

正長相逢

說朝廷使命到未知也事問來因

朝廷聖都堂御史委我查勘州

會駐枉法所從拿問免有

禍分今須着使官養生

去報乞爹媽三叔得知

何鈞

旨

兒名忝標祀
即為親老思
賜早還鄉

父

良人漢早亡

困逢茅先所

望歷及丁詐

監會善寺孤

聞到善精教

子幸幸章明

禁言許多動

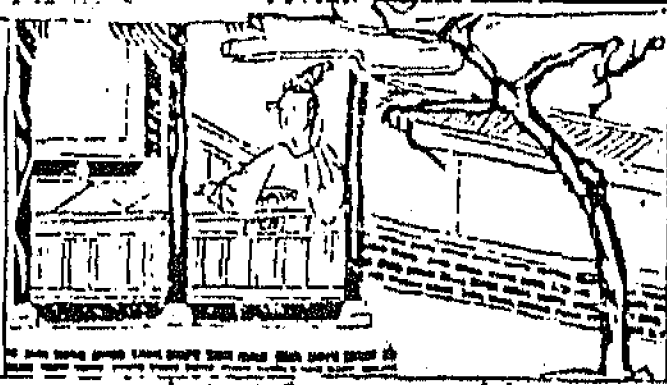
赤掌幸今日

身無名揚

念善兒衣錦

北風一起天佐寒

煩惱我君千萬般



盤纏衣裳畏知少

以我腸肝何得安

與

就去正是一心
似箭兩脚走如飛
關黑林外
將行里迄

去本州賜我
都堂御史查勘
諸州是焦福

分障成就賞
與官更見我心
憂夫馬駟轎

等接不住一
州過了又一
州

去桂在香彩旗
旗衙馬來
迎接認得新官
是州人

第四十八出
憶情自嘆

蘇康醒立
恩愛果然生煩
惱好物終來不

條芳人去涯
州值日到恰是
風箏斷除索

則來憶着心
推涼坊得我相
思病倒

長花向窓前
顏色猶不
是花猶花粉少
那

因憶着有猜
印自三司
今解去后夜
日掛

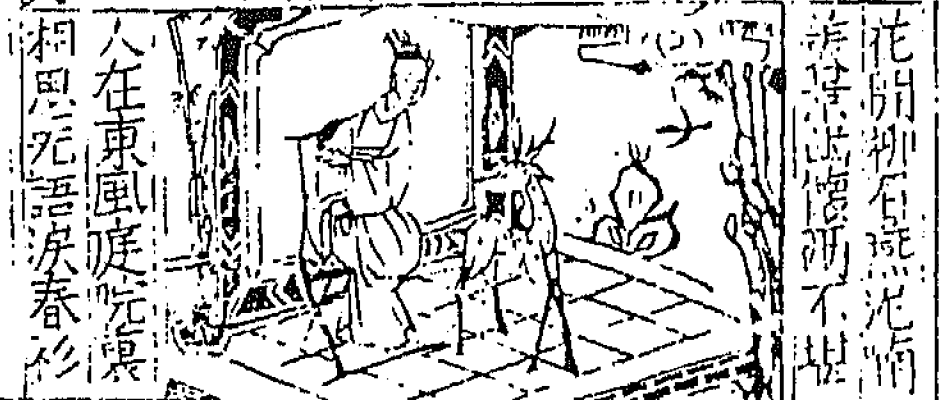
懷不知
路上有何
樣書

信不通
餘人也
計心悶

朝元
憶情

朝元
憶情

心中自可量
 傷你兄弟苦
 時分別苦
 家貧遭感苦
 我竭力事姑
 婦晨昏恨光
 肥甘奉養飭
 登高第沐恩
 光他怎生不
 与近还鄉
 又
 不須用挹快



花開柳石燕光南
 相思病猶幾番思
 腸肝寸斷空房障青
 荒秋月寒外光又逢障般光景然殺宴昏
 鴛鴦枕上目泮千行長吳不得到天光起
 來細尋思君配涯州路順又長聽見孤鴈
 聲憔悴引惹人心酸坐來越心悲拙時腹
 快平坦梳粧團圓柳喂上柳連上亞柳連
 喂柳連亞柳上喂連
 下紅粧成富貴新氣看許開箇金箇年日
 箇列箇都是東君擺布生計請爲爾來在
 只綠柳嫩枝調舌弄出好聲聲黃蜂尾端
 對上双上飛來在只花前採花遊賦記得

听寒言說審
說羊兄弟方

我度傷春怯杜鵑
不堪坐冷旧青鸞

應感命又被
風波分鴈行

為三策款君
王

朝幸相因此
難脫利名場

興軍務調臣
在

離了我眼
前悶却在心

上者不付去



樓下即君今何在
只見垂楊弄翠烟

去年共君行遍只滿同以拾盡春光景致

手摘海棠花一枝輕上倒持君鬢邊君伊

半醉又半醒相扶相挨去到太湖石邊見

許牡丹花含笑上羅列在只前後親像

我共君相拚不相離今日誰有障般光

景空落得我賞春人獨自恨東君可見薄

情伊知我傷情故意做出障般天時又使

得土鵲燕行一個聲上許處啼怨一時又

飛入真珠簾惹起春心春愁一時盡都擣

成又誰長冥思過曉見鼓角聲悲上慘上

鐵馬聲上上常上越噪人耳對口情景探

新了心土又芭蕉集上雨哥上

早看頭忘了松栢梢頭風未收

依在怀又燕

思量元了失

休大都来一

十有客怎当

他許多頭級

新愁近求接

着旧愁測度

了难分新舊

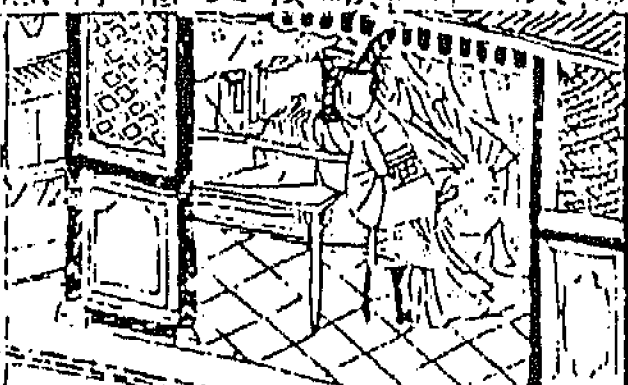
旧愁似太行

山隱上新愁

似天慙永悠

方問千愁無處著

附席心上與眉頭



我傷心那好啼血

自君出去眠房清冷是我前世欠君債冷

旦收米孤過冥殘灯挑盡且力羅帳放下

障股煩惱切人成病二更三點鐘馬絢出

牡卅無心去整直力針線收拾去宿看是

孤床枕不端正仔細思量腸肝寸痛更深

寂靜月暗西斜三更月暗西窗後花窗內

露滴芭蕉分明聽見我君叫心頭恍惚好

親像開窓看不見正是風吹葉搖擺柳稍

凄慘心焦扳破紅羅帳曉見四更鼓陳夢

見我君入到眠房牽着君手不甘放背身

見我君入到眠房牽着君手不甘放背身

計

楊姓族系上世

轉力君來攬駕爲枕上一般情重驚惺

曾延消瘕每
泪似血
原案上无

編由題表

最
陡
何
如
忘

要目時郎虫

上
樓
臺
卷

朱塵上玉鈎。

空
司
斷
山
明

水乃見愁

米則甚豐

天野莊

卦金

西

燭因脂破氣

蒲天風雨下西樓

穿正區全洞冷無人更昔世賴興起到冥目

三

卷之六

香煙過

芙蓉和綠脫

珍珠似濕香

羅袖揚柳腰

舞入北黃花

度

金釵花

早是我因

他去感了風

流不爭你寄

待書來又寄

我添些証候

訴來的話兒

不應無語

春望歸兮秋望歸

目斷江山幾處歸



何時得見我君回

天飢失順無意起梳妝為君刈吊顏色瘦

青黃三更鼓番身一返外夾枕上目澤

流千行誰思宜到只其段一枝燭火暗又

光更深什靜其頭又長聽見孤鴈長其飛

不見我君寄書返記得當原初時思遠寄

黃其伊人相惜如蜜調糖恨着丁古村大

力阮情人阻隔在別方值人放得三哥返

千兩黃金答謝伊不弄投告天地保庇乞

阮兒婿遠來共伊同入賞花隨舊債死矣

必須還鉄毬落并終到底有緣分相見頭

即還春出米共伊思量

即還春出米共伊思量

即還春出米共伊思量

即還春出米共伊思量

即還春出米共伊思量

低頭書在手

一醋頭

我這里開時

和開他那

里修時和

修多管閑

筆尖兒未

早相先死

來書信

古月有

這新張把

痕透透正

一重愁

一重愁

一葉新長紙半張
傳言唯主愛見心陽



分明一把剪情到
割斷心肝割斷腸

衣裳叶小七送去路
衣帶阮姿外人有一

芳娘仔細時都無意
坐綉房畏八死且甚

官人無事志听見叶
因世行到廳邊

益春我只知正問你
該官

去必見伊光返求
賊婢是誤障說我今

共娘仔細原相見
小共你眼量使叶七

去略上不便帶筆兒
話說是我叶得

小七七恰便帶筆兒
來我卜寫書寄去

妾請五娘一封書信
專拜上自別後戒顏

容朝思慕想借妻京
恩情總在不言中海

枯石開情意無窮生
不相從死亦從書寫

了共我叶小七
出來我分付伊

⑤ 娘斗你 ⑥ 小七七 ⑦ 你收

兩重愁

又王音

當日而西

月長清今日

烟柳宴上

楊誰承初雁

東脚步兒

肯教頭意

想道情化心

來成折桂手

積粉最重包

藏看錦兒後

今后晚粧橫

改做了誌公

斷腸人送斷腸人

小七送書因世行

水知何日到涯城



流淚眼乾泥淚眼

斷腸人送斷腸人

世起自明旦到紫我卜甲阿公現一封你連

你我只內銀口兩衣袋一袋書一封你連

實起夫官人伊是落進其人作我為我應計

起法定兒須着見官人面明靜還伊長解

知了聯（印）世起自明旦到紫我卜甲阿公現一封你連

理一路恰是風送箭但得見恁官人此伊

說就理合涯州一路遠如天邊頭得早返

來燒香投告天且你去路上着細二用心

尋下伊見上福恁官人千萬惜身已（印）書

不美觀手到面俸佳人致意還書有

到不美觀手到面俸佳人致意還書有

第四十九出

余遇佳音

四朝元脚股袂行首領真做靜為着私

屑拆散千里斷形影伊許處被雲遮我只

一

一棹無兒

這汗衫他若

是扣衣卧便

是扣我一處

倡枯着他

皮肉不信不

想我溫常

離了前後

守着他在

索的係在

心頭

一後好花

一十五言

二里行過又一里
一程過了又一程



路上行經且莫說
不齊來到海豐城

處隔出嶺上樹林鳥暗燕人驚
微啼共為

叶哀然做野聲越添我心頭痛
那為五

娘行乞人屈斷配送涯州城
腹肌飢又秋

食無處通可歇愁切身命上
日萍流落

無時休歇喜羅袍生
目恨一身遭貶家鄉

隔斷路八千到只其段誰解
倒懸紅粉佳

人總無緣只一嶺正是秦嶺四叶雪推

原米秦嶺正是只處當初韓文公遺恨

到只處被霜雪凍后来得伊孫滿子

危倒顛正是雪擁臨關馬不前
望吾鄉

你莫閑聲共閑氣我一身
着你障更過關

因亡絃索成
 配他怎肯冷
 落了詩中意
 我則怕生疎
 了弦上手我
 須有个緣由
 他如今功名
 成就怕怕他
 撒人在腔皆
 后相江兩岸
 松窗日賦星
 因賈舜愁人
 日驚上為君



小七趕到龍井溪
 得見官人泊衣上
 錢銀衣裳都还你
 千万莫忘長解知

莫急氣帶着阮共你相隈隨
 買一首領元你且歇困待
 瓶食阮買一瓶酒共你食都歇一
 我也只好你是官差上
 人莫怪我佐也怪你收
 因時便起理天塘舖近在赤麻山边鳳嶺
 先登桃山里過了便是白塘舖司靈山
 潮陽市曉行上趕過去龍井溪店歇下冥
 走得好辛苦一舖又一舖
 像索走來去恐畏日无舖
 像官人不免正是阮上
 直來報報也事你通說先
 消息外可好不那全共
 分開乞阮西公冥天亞力
 日罵切去吊死除我天除性命

人

九
 七

迷

賁先生去早安排

竟又三年今得教返去報喜心均美如

金瓶梅

書對雁足此

時修情係人

心早晚休長

客望來天奈

頭倚遍而樓

人不見水空

沉

浪里來音

他那里為我

愁我這里因

他更臨行時

發賤人的巧

舌頭痛期

机匣寫書寄遠園

娘仔千箇下心悲



我兄住潮都生返

双入依旧得團圓

箭一里過了又一里人說回馬不用鞭詩

人好別像阮三爹加卜是因也障般行來

好可發急近前番一習元來都是三爹

我任潮州公知情知

我王是長鮮

賊種好打

只一位

是也人

真動手官人只

一人王是誰

大人估官

官吏比三品以下官員不公不法者

拿問不待奏請今先使我失

大人得知大人隨

后起馬量也卜到

大人

得知

約定九月九

不齊折過了

小春時候到

如今悔教夫

婿重對

天淨給

不是步徑

得玉珍瓏

莫不以裙施

環珮打珠算

不見缺

簾前驟風莫

不是金鈎

半聲移市上海景

楚雲山

楊柳樓前月浦床
綠鮮然伴夜生香



不知門外春多少
半聲移市上海景

又坐都
許阮亞外
小七郎惡

垂外有銀乞
見有
外書寄

小七不使
也屈
外巧伊

面傷只去定昇
便得一身早落場

小七師簡

憶着情人再奈何
此央拆散討

無伴
障般苦冥日刈橫在
心頭在得忙

七只去才見
及紅面冥

外莫弄
弄業官人常說

見兄四川
知是伊長想

街上大
人運使醒上

御史官府
不弄人非接

不是起
是亞娘有橫

忽熱應見
小七叫聲

是我

詞苑金

莫不是

宮夜

不是

已

不是

不

不是

滴

東

西

正

一

一

一

書寄多情田故人
幾平為你後民烟



痛眼春秋無外著
一毫勞苦不消驚

君有書信返連忙趕去看有一孤雁飛

一影伊是無伴即叫慘聲隨着伊人腸肝

寸痛早知相見障惡不如共伊去行程

盤山過嶺路途粗涉實惡行今日早

官人只去遇伊兄封書寄返耳三上覆阮

娘仔小七返來雙脚變做四脚行上

一路恰是風送箭正是回馬不用鞭二人

赶到那霎時

你入去

官人一路

死

聚雨聞春莊

經霜松栢張王綦

秋田乱打

愈見平生鐵石盟

走波點下猶

上
人
臨
抱

声入回丹

边城

孤身已後

沉上然見

不吐不食

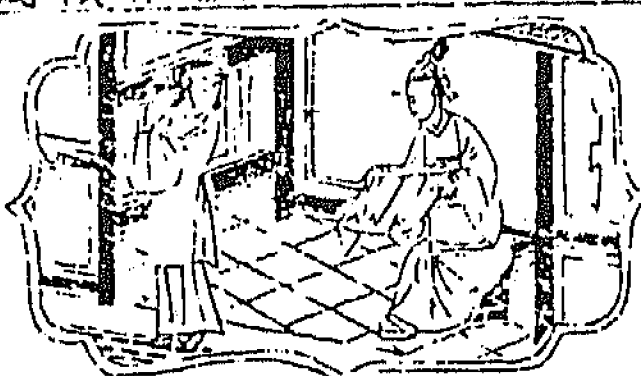
可大

何云

天

實多可服

五



也通編我（三）句痛官（四）外（五）

佐也通
偏匪卦
我者你
句不
我痛
困話
且

人而也今官人且喜伊兄弟人在汪采撞

除了候着這官人談話，元壁和堂下則共

有書來探呼外
如請伊人來
兄

免拜起來路上辛苦你路

說文三參丹三分什甲外竹葉頤蛇

无復今只去見阮老參不候七八日便返

在只如原外仔
食伴伊得挑天
自

下
去
昇
州
報
直
系
上
思
民
見
然
早
說
等

大八疏心勃至不戰運圖

萬共伊也見
且意
當初

不
今
上
交
簡
也
无
法
人
結
目

情即按着封書心不駭

丹桂先夫双卜同一座

春來光外

飛花忽開

開青正四

移步明看

前柳樓上

身如着后

花佳有可

扶不起沒

冤家淡似

羞臉面彩

嘆夫君一

貪亂異脚

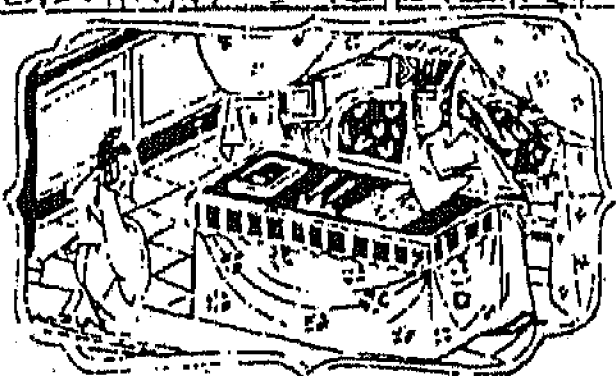
一皇袍

正是黃梅

正言男兒

國扶社稷振朝綱

天下人稱路海



年來將相本無種

正言男兒當自強

第五回

馬遇過兄

風儉不十品駟官是驚人近官接使不胡

亡錢銀無通乞我赴誰人知我障千難

便是北山朝正今旦馬上解衣假泉州

運使今陞廣南都堂今旦只處經過公

備办夫三爹只外正是北山朝正今旦

馬所叙三爹只外正是北山朝正今旦

一起犯三爹只外正是北山朝正今旦

人交所三爹只外正是北山朝正今旦

米交所三爹只外正是北山朝正今旦

看米交所三爹只外正是北山朝正今旦

勘官吏豪霸刀民不饒伊人盡說成

今旦身富貴衣錦返鄉里欽委諸州縣查

一夜不見鍾吉聲

只听到天明



不。是。民。人。受。污。辱。

不問其全其地也

卷之十一



白金星

都無一人持接

按公耶

你不是北
山
起動你
心不

你只

知村駟所不比州城所在今

我趕

路來辛苦夜間不許人打罵我

上法度

更鼓轉惹人心悶

損一更鼓打田畝里心頭酸三更鼓催易下

收什所四亩皮盡無入夏可刈五畝一冬

傳一幽匹夏草盡無八通催問五更一

權刑差實無當未知娘子在值方

門
其
馬
日
蘇州
用
這
老
狗
聯
駟
丞
我
昨

有叫你不要与别人打架我上晚分

附前及某床人別嘗哀上哭上一夜到光

我曉得你有這
個老狗打打打
我打打打打打
我打打打打打

如世上有犯人到要他銀

子不肯起解他因被鐵打并夜裏等

雲間同曉死 都盡第不成人
 我共一个双 望你一身奉侍親
 連枕整頓兩 情誰知世去
 后一春捱過 又一春添著
 紅樓忘旧情 朦朧一睡夢
 裡逢君共同 雲雨會說
 日情又被雨 打芭蕉聲
 夢醒上床時 誰知做出障般事
 只見孤枕對 多少壓彩我門風



① 告誡 ② 昨晚有一起人 ③ 是下官起解敢在運使里 ④ 有
 門來我 ⑤ 左右把大 ⑥ 伯如 ⑦ 伯如
 門作 ⑧ 門開上 ⑨ 伯如 ⑩ 伯如
 作為七 ⑪ 小那自 ⑫ 伯如 ⑬ 伯如
 只樣行來 ⑭ 米到潮州 ⑮ 伯如 ⑯ 伯如
 情被林大 ⑰ 証告知州 ⑱ 伯如 ⑲ 伯如
 力小那問 ⑳ 去誰州 ㉑ 伯如 ㉒ 伯如
 剔銀燈 ㉓ 吾得我心頭火起不掌進做障行
 儀我做官 ㉔ 爹媽怙你奉侍誰知你交三惹
 四全不顧家後事志看你一身下做併得
 續 ㉕ 告哥上聽說起理那因去到潮州市
 因五娘惹出事志恨知州全不帶着此兒
 望哥上救小第殘生 ㉖ 不掌進 ㉗ 伯如
 ① 哥上救伯 ② 左右請大人 ③ 見伯如
 ④ 即世命 ⑤ 出來起身 ⑥ 見伯如

孤我來不見我嫂今行出大并邊
 人情上低嘉仔細近前問因伊
 忍忍所輕拆
 掉紅兒尹啞
 檀書彩蓮錦
 去黃氏靜和
 黃華亂飛入
 羅幃裏意不
 教人傷痛情
 七夕更逢龍
 橋山冷清上
 只見皓月明
 孤怯上只有
 影隨身滴流



吉是因也小心近前來問因依
 知因是誰元來是三叔
 三叔且退待我勸
 伊上定回心轉意
 夫人只樣不掌進小叔
 你莫管伊隨伊去勉當
 說起須念同胞兄弟便佐姦情小可事志
 耐耐知州不帶着你些面兒
 昭王渡江故車
 當初楚昭王棄妻子怜
 兄弟我不孝得似
 王祥王覽相爭替
 死打虎須着親兄弟
 議論恁兄弟不是
 移我不認伊
 三叔送恁到任所今值去了小

泥秋水清咽
 周卿上听寒
 我一更挨过
 三更鍾三更
 忽听鴈兒通
 欲待指書等
 却无來失群
 孤鴻無町四
 更獨坐愁西
 風漏滴銅壺
 盡苦播五更
 鍾推認看貝
 見次散了一
 樹梧桐朔風



伊兄亦上主張
 華得夫人有思量
 做個參差鴛鴦
 听既勤認伊也
 三叔近前
 來見前
 知州受別
 全然不采
 我面皮些兒到許時做個得變
 意夫八只知州九我着人
 如春上知州見羅鼓開
 解了知州戰並得陳三兄有功
 第五十一回
 問華知州
 身受朝廷大褒恩
 清勤查勘各府州縣官吏名聲傳說滿乾坤
 申却堂御史有名聲
 坤决洲名無私意
 恐有七官進院參見
 不許阻當須着通振
 進院

鄧堂開到潮州城

打聽衙門共官厅



卷之五

世尊所製者如也

不問其詳



趙老翁拜
知州公啟

是日
上趙水

二陳

犯姦拐事情不行仲詳摺自

中志家崔工人不台姦劫主長子

女被林大告孫是知州崇重問振
家子第憑耶里問他為女找饒夢我

得子你受林大買嘴故入人罪

左右去下
知州官帶
這情
少銀子
宋我問你
州多

實供
老翁一
左右把林
...

來生打牙你(有)多少(不)多

有送他百兩拔

間則罷革為民班銀入

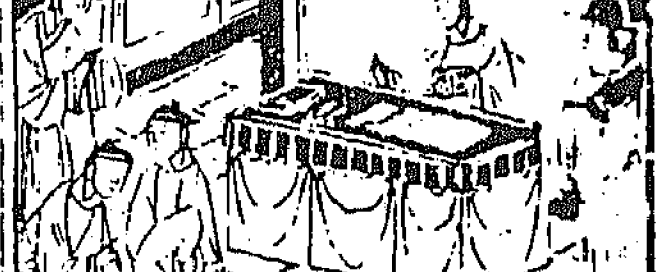
與小翁開生略

可是不力

左丘明

伍拾伍號

伏望聖恩加封贈
妻夫于孝弟兄叔



孝弟兄叔

名字上會賤今便見是知州佐
具全不知三爹具賤宜今日有口通致之
望大人乞救殘生
送錢禮現公不識公味今日落泊受步
望相公乞救殘生
誣告人死罪律反罪坐罪減等
名望老多
車救小的
乃之生我今力之死
乃之生我今力之死
到曉听宜請所見柳堂街史陳伯中表
親弟陳伯御桑林花下不告而娶
十萬貫發回寧家幸蒙
延先治其國后治其家
歸國完娶仍賜官帶
旺合問為民抹大用銀

白雲飛渡

此

[illegible]

莫不度房後

又只怕蔡伯

背觀洞房花

燭夜別娶了

鳳交肯放他

昧心了將尊

室拋閃在陳

留我這眼歡

偶見這手

三山亭可

六上上荆

州上

拜州歌

琵琶操起想

須知章丘好男兒

女貌即才正及時



喜見紅顏多助俊

晉教夫妻永齊眉

樂昌鏡破再圓小記前詞 小記前詞 撲燈蛾

殷勤致意拜姆上 誰做親仔成運念阮出

世荆布寒微日 只如親都是前世丑 感恩

德重如天上 結草含環報恩義合 花謝

再開缺月再圓生 天生願一對夫妻願卜

百年日 寒親卑微淡泊荆布裙衣閑言語

萬勿提起日 焦今一門都親議錦被那麼勿

輕棄生 富貴雙全真無比占 家前生 言

圓日 錦堂銀燭北 色鮮洞房春意 自生 意

今日花開首 日滿新姻綠堤 日如生 情

第五十四出 衣錦回鄉

富貴必從勤苦得男 男兒頭戴五 半生 書生

旦大人合家聚來 聚來 聚來 聚來 聚來

伯牙知音有

我知孔子感陳三磨鏡為銘述

共顏回這文

我喜破雙眉

我只見高

流水清

一彈一曲

一重下

知一似黃

頭前

雲中

知我

先

一



張嬌嬌屈屈今返本州城仁人傳名

共說聲恰是光榮錦十分光彩十分明着

馬相趕力遠處官員等接迎江兒水享福

不那章口食捧捧雙馬符驗返家鄉合家

富貴不如常腰頭金帶緣公裳今且相共

轉家鄉拜見爹媽歡喜一場五世五舖

一駟水路站船馬共車官員軍民遠接迎

祖宗積德好名聲乞人傳說滿州城屈今

同事下相痛賽過只妹弟共兄

不返故里恰是衣錦其時行大家慶

不返故里恰是衣錦其時行大家慶

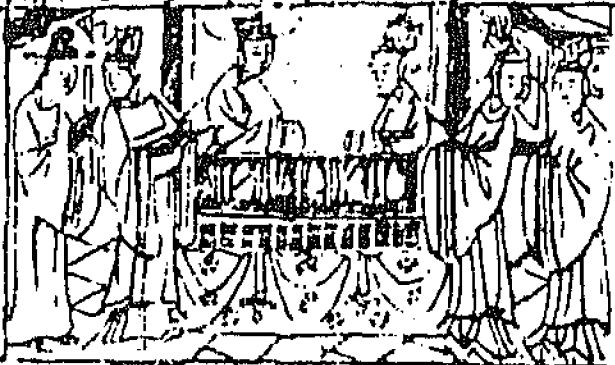
不返故里恰是衣錦其時行大家慶

不返故里恰是衣錦其時行大家慶

不返故里恰是衣錦其時行大家慶

五

車馬士象林
 馳驟商山四
 皓何爛丁
 席間我見
 棋盤內三下
 子六上往
 片里包狗
 時戰心發好
 一似猛禽
 汪勝楚漢逢
 敵手著奇精
 讓旗鼓定
 動瀾



歡笑迎酒且高歌

一家團圓值錢多

第五十五出 合家團圓

菊花新今日仔兒返鄉里夫妻二人歡

喜一家富貴是無比算來都是前生前世

銀其滿前厅中今日仔兒返家門

昨將差官上接接舍富貴是十全

了又說包恩伯辦官帶榮身早晚定是到

四句慢詞今日返來心歡喜得共爹媽相

見大妻相隨返鄉里恰是光月再團圓

謝天謝地一

止是仔在潮州王長

者厝共伯知聚來个

定一分無由人排止

花再開月再圓

重刊荔鏡記戲文

計十一卷

因前本荔枝記字多差

訛曲文減少今將潮泉

二部增入頗巨勾欄詩

詞北曲校正重刊以便

騷人墨客閑中一覽名

曰荔鏡記買者須認本

堂余氏新安云耳

嘉靖丙寅年

增補曲

重刊五色潮泉雜劇增入詩詞曲

彩色七標致打慶賀醉徵上家安樂寫謝

大(覆)覆盛蛾庭席安排起大家醉徵上

酒淋衫袖濕花插帽簷欹合家團圓陰

陽晉傳後世家大小都在只兄弟知順值

萬錢(悲)悲歡離合有四字頭着分開尾

圓乞人編做一場戲合家安樂拜謝天

末一字富貴感上天丑衣錦回鄉再團圓

外林大發配涯州去占知川貪賍罷戍還

生寶鏡重圓今日會旦荔枝為記兩意傳

潮陽隄別千山外合閨水會合舊姻緣

增補曲重刊五色潮泉雜劇增入詩詞曲